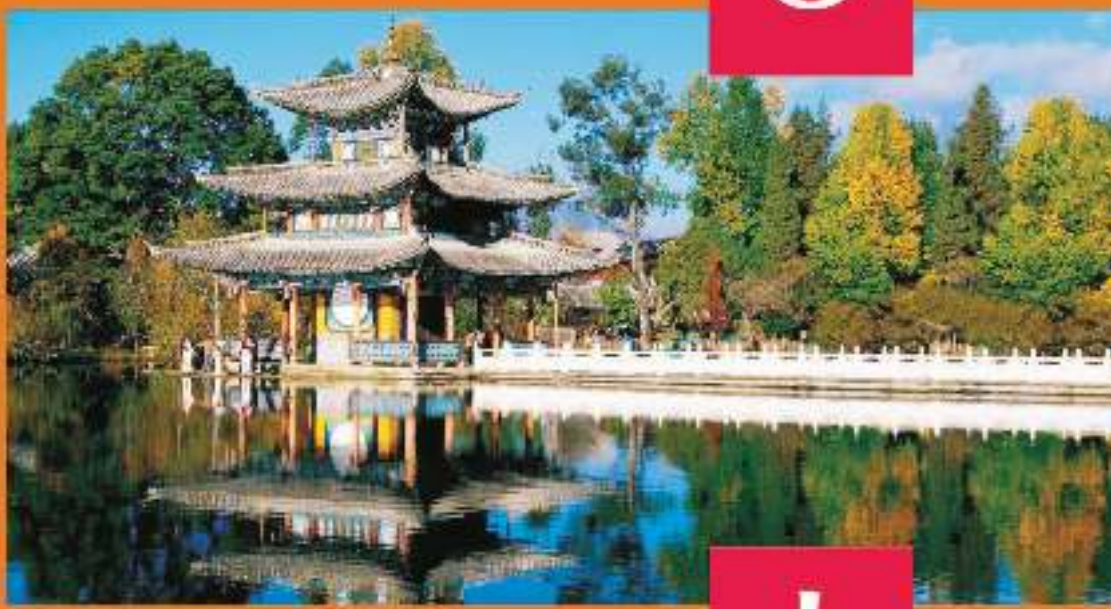
汉语

Китайский язык
Кітайская мова

6



学生用书

上

CD

Задания и их перевод / Заданні і іх пераклад

请重复下列汉字的基本笔划
Повторите основные черты иероглифов китайского языка. /
Паўтарыце асноўныя рысы іерогліфаў кітайскай мовы.

从下列汉字中找出你们认识的笔画
Найдите знакомые черты в следующих иероглифах. /
Знайдзіце знаёмыя рысы ў наступных іерогліфах.

数数下列汉字的笔画
Определите количество черт в следующих иероглифах. /
Вызначце колькасць рыс у наступных іерогліфах.

请说出下列汉字笔画的书写顺序
Назовите порядок следования черт в иероглифах. /
Назавіце парадак напісання рыс у іерогліфах.

请说出下列汉字笔画的不同之处
Скажите, какими чертами отличаются иероглифы. /
Скажыце, якімі рысамі адрозніваюцца іерогліфы.

学习下列由两画组成的偏旁部首
Выучите графемы, состоящие из двух черт. /
Вывучыце графемы, якія складаюцца з дзвюх рыс.

找出下列汉字中你认识的偏旁部首
Найдите в иероглифах знакомые графемы. /
Знайдзіце ў іерогліфах знаёмыя графемы.

指出组成下列汉字的偏旁部首
Назовите, из каких графем состоят иероглифы. /
Назавіце, з якіх графем складаюцца іерогліфы.

找出每行中多余的汉字
Найдите в ряду лишний иероглиф. /
Знайдзіце ў радзе лішні іерогліф.

找出每组汉字中不同的偏旁部首
Найдите графемы, которыми отличаются иероглифы. /
Знайдзіце графемы, якімі адрозніваюцца іерогліфы.

(在练习本上)找出下列一对汉字共同的元素（偏旁部首）
Найдите общий элемент (графему) в следующих парах иероглифов (в тетради). /
Знайдзіце агульны элемент (графему) у наступных парах іерогліфаў (у сшытку).

(在练习本上)写出下列笔画,组成一个汉字
Дополните графемы, чтобы получился иероглиф (в тетради). /
Дапоўніце графемы, каб атрымаўся іерогліф (у сшытку).

根据拼音写出下列汉字
Подберите и запишите иероглифы к предлагаемой транскрипции. /
Падбярыце і запішыце іерогліфы да прапанаванай транскрыпцыі.

(在练习本上)写出下列汉字
Дополните транскрипцию иероглифами (в тетради). /
Дапоўніце транскрыпцыю іерогліфамі (у сшытку).

汉语

Китайский язык/ Кітайская мова

Учебное пособие для 6 класса
учреждений общего среднего образования
с белорусским и русским
языками обучения

С электронным приложением

В 2 частях
Часть 1

Допущено Министерством образования
Республики Беларусь

МИНСК
«ВЫШЭЙШАЯ ШКОЛА»
2018

Правообладатель Вышэйшая школа

УДК 811.581(075.3=161.3=161.1)
ББК 81.2Кит-922
К45

Авторы: А.П. Пониматко, Н.В. Михалькова, М.С. Филимонова, Сунь Сяоцинь

Рецензенты: методическое объединение учителей учебных предметов «Английский язык», «Китайский язык» государственного учреждения образования «Гимназия с белорусским языком обучения № 23 г. Минска» (учитель китайского языка *Е.В. Макоско*); преподаватель китайского языка Института Конфуция по науке и технике Белорусского национального технического университета, магистрант русского языка и литературы Сианьского университета иностранных языков Китая *Ван Сюйлинь*

Китайский язык / **Кітайская мова** : учеб. пособие для К45 6-го кл. учреждений общ. сред. образования с белорус. и рус. яз. обучения : с электронным приложением. В 2 ч. Ч. 1 / А. П. Пониматко [и др.]. – Минск : Вышэйшая школа, 2018. – 174 с. : ил. + 1 электрон. опт. диск
ISBN 978-985-06-2963-0.

УДК 811.581(075.3=161.3=161.1)
ББК 81.2Кит-922

ISBN 978-985-06-2963-0 (ч. 1)
ISBN 978-985-06-2962-3

© Оформление. УП «Издательство “Вышэйшая школа”», 2018

Правообладатель Вышэйшая школа

目录

Тема / Тэма 1. 食物 4

Урок 1. 去买东西 4
Урок 2. 在市场 19
Урок 3. 我们学校有很好的食堂 31
Урок 4. 我们常常去咖啡馆 45
Урок 5. 我喜欢做饭 52

Тема / Тэма 2. 爱好 63

Урок 1. 你有什么爱好? 63
Урок 2. 我从来不滑冰 72
Урок 3. 我的爱好 – 旅游 79
Урок 4. 我的爱好是养宠物 90
Урок 5. 我们家的爱好 96

Тема / Тэма 3. 帮忙做家务 105

Урок 1. 我要做的家务 105
Урок 2. 你在家做什么家务? 111
Урок 3. 要再打扫一次房间 118
Урок 4. 这个房间很漂亮 125
Урок 5. 我理想的房间 132

听力 139

Словарь / Слоўнік 152

Правообладатель Вышэйшая школа

Тема / Тэма 1.
食物

Урок 1. 去买东西

生词：

鱼 yú
鸡肉 jīròu
猪肉 zhūròu
牛肉 niúròu
羊肉 yángròu
蘑菇 mógu
螃蟹 pángxiè
白菜 báicài
西兰花 xīlánhuā
小红萝卜 xiǎohóngluóbo
胡萝卜 húluóbo
黄瓜 huángguā
西红柿 xīhóngshì
茄子 qiézi
葡萄 pútáo
桃子 táozi
柠檬 níngméng
石榴 shíliu
椰子 yēzi
杏 xìng
西瓜 xīguā
甜瓜 tiánguā
覆盆子 fùpénzǐ
核桃 hétáo
坚果 jiānguǒ
姜 jiāng
果汁 guǒzhī
浆果 jiāngguǒ
钱 qián
付 fù

1 **说说你最喜欢的食物和一些食物的名称。**

例: *我喜欢吃 ……。*
我不喜欢吃 ……。
我最喜欢吃 ……。

Правообладатель Вышэйшая школа

我最不喜欢吃 ……。
*我非常*喜欢吃 ……。*

















Правообладатель Вышэйшая школа














2 请说出图片中每种食物的数量。(看练习题1的图片)。

例：三瓶葡萄汁。

3 组词，请说说在商店里有哪些果汁。

Правообладатель Вышэйшая школа



苹果
梨
橘子
橙
柠檬
椰子
葡萄
桃
杏
石榴

汁

4 **请说出图片中玛莎的手推车里有什么食品?她手里拿的是什么果汁?(看练习题3的图片)。**

例:玛莎买葡萄汁。

5 **根据不同的种类,区分生词。**

肉	鱼	蔬菜	水果	浆果	坚果	果汁	其他

Правообладатель Вышэйшая школа

6 请说说商店里的价格写得对不对?

例: 写得对, 这是……
写得不对, 这不是……, 是……。



胡萝卜



萝卜



小红萝卜



甜瓜



西瓜



黄瓜



奶酪



西瓜



黄瓜



黄瓜

7 🎧 听录音并说说玛莎的家人想买什么东西。

8 再听一遍, 说说玛莎的家人多长时间买一次下列食品:

	• 我 •	妈妈	爸爸	爷爷和奶奶
肉	*不知道*			
鱼				
水果和蔬菜				
浆果	*经常*			

Правообладатель Вышэйшая школа

9 请说说你们家经常买什么食品。

例：我妈妈喜欢买鸡肉。我姐姐常常买葡萄。

10 下列短文是关于刘雨喜欢的食品，请读一读短文并说说刘雨妈妈认为最有营养价值且经常购买的食品。

……对……有/没有好处*

我非常*喜欢吃鱼，我觉得吃鱼对身体有好处。我妈妈特别*喜欢做饭，她常常买米饭、面条、肉。她说吃蔬菜和水果对身体有好处。她也常常买橘子，白菜，萝卜，黄瓜和苹果。我每天都吃苹果和橙子。我还喜欢吃浆果和坚果，因为它们很好吃，对身体也有好处。

语法

11 语法规则学习。

Иероглифы 很 / 挺 – это наречия, обозначающие «очень». Наречие 挺 чаще используется в устной речи и редко употребляется в отрицательных предложениях.

非常 имеет значение «чрезвычайно»;

特别 имеет значение «особенно», «чрезвычайно». /

Правообладатель Вышэйшая школа

Іерогліфы 很 / 挺 – гэта прыслоўі, якія абазначаюць «вельмі». Прыслоўе 挺 часцей выкарыстоўваецца ў вуснай мове і рэдка ўжываецца ў адмоўных сказах.

非常 мае значэнне «надзвычай»;

特别 мае значэнне «асабліва», «надзвычай».

12 请说说你喜欢下列食品的程度。

	很喜欢	特别喜欢	非常喜欢	挺喜欢	不喜欢
胡萝卜					
鸡肉					
白菜					
茄子					
核桃					
覆盆子					
西红柿		√			

例：我特别喜欢吃西红柿。

13 语法规则学习。

Синтаксическая конструкция ... 对 ... 有好处 / ... 对 ... 没有好处 означает «полезно ... для ...» / «не полезно ... для ...». Например, предложение:

Правообладатель Вышэйшая школа

«Яблоки полезны для здоровья» можно перевести на китайский язык как «苹果对身体有好处». /

Сінтаксічная канструкцыя ... 对 ... 有好处 / ... 对 ... 没有 好处 абазначае «карысна ... для ... »/ «не карысна ... для ... ». Напрыклад, сказ: «Яблыкі карысныя для здароўя» можна перакласці на кітайскую мову як «苹果对身体有好处».

14 两人一组，根据下列两组的内容分别写出对身体有好处的食品和对身体没有好处的食品。

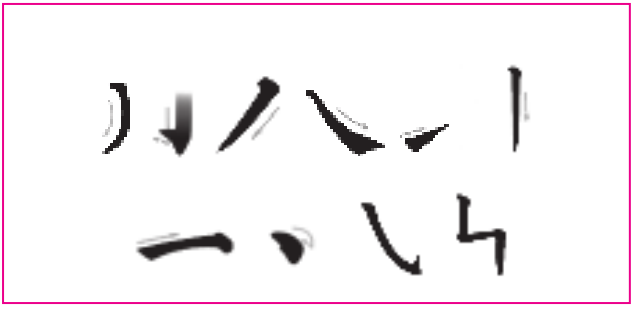
对身体有好处	对身体没有好处

15 🎧 听听玛莎认为最有营养价值的食品并说说和你们的选择能不能对上。

汉字

16 请重复下列汉字的基本笔划。

Простые черты / Простыя рысы
Сложные черты / Складаныя рысы



Правообладатель Вышэйшая школа

1. HéngGōu 横钩. Горизонтальная черта с крючком.
Примеры: 疋 了 危 予 矛 子 字 令 疏 写. /
HéngGōu 横 钩. Гарызантальная рыса з кручком.
Прыклады: 疋 了 危 予 矛 子 字 令 疏 写.



2. HéngZhé 横折. Горизонтальная черта, поворот на 90° – вертикальная черта.
Примеры: 口 口 己 田 品 吕 申 甲 圆. /
HéngZhé 横折. Гарызантальная рыса, паварот на 90° – вертыкальная рыса.
Прыклады: 口 口 己 田 品 吕 申 甲 圆.



3. HéngZhéGōu 横折钩. Горизонтальная черта, поворот на 90° – вертикальная черта, крючок.
Примеры: 羽 习 包 匀 葡 用 青 甫 勺 月 也 乜 /
HéngZhéGōu 横折钩. Гарызантальная рыса, паварот на 90° – вертыкальная рыса, кручок.
Прыклады: 羽 习 包 匀 葡 用 青 甫 勺 月 也 乜



4. HéngZhéTí 横折提. Горизонтальная черта, поворот на 90° – вертикальная черта, восходящая черта.
Примеры: 讠 计 鸠 /
HéngZhéTí 横折提. Гарызантальная рыса, паварот на 90° – вертыкальная рыса, рыса, якая ўзыходзіць.
Прыклады – 讠 计 鸠



5. HéngZhéZhé 横折折. Горизонтальная черта, поворот на 90° – вертикальная черта, поворот на 90° – горизонтальная черта. Примеры: 凹 /
HéngZhéZhé 横折折. Гарызантальная рыса, паварот на 90° – вертыкальная рыса, паварот на 90° – гарызантальная рыса. Прыклады: 凹



Правообладатель Вышэйшая школа

6. HéngZhéZhéZhé 横折折折. Горизонтальная черта, поворот на 90° – вертикальная черта, поворот на 90° – горизонтальная черта, поворот на 90° – вертикальная черта.
Примеры: 凸. /
HéngZhéZhéZhé 横折折折. Гарызантальная рыса, паварот на 90° – вертыкальная рыса, паварот на 90° – гарызантальная рыса, паварот на 90° – вертыкальная рыса.
Прыклады: 凸.



7. HéngZhéZhéZhéGōu 横折折折钩. Горизонтальная черта, поворот на 90° – вертикальная черта, поворот на 90° – горизонтальная черта, поворот на 90° – вертикальная черта, крючок.
Примеры: 乃 孕 仍. /
HéngZhéZhéZhéGōu 横折折折钩. Гарызантальная рыса, паварот на 90° – вертыкальная рыса, паварот на 90° – гарызантальная рыса, паварот на 90° – вертыкальная рыса, кручок.
Прыклады: 乃 孕 仍.



8. HéngZhéZhéPiě 横折折撇. Горизонтальная черта, поворот на 90° – вертикальная черта, поворот на 90° – горизонтальная черта, откидная влево.
Примеры: 建 及. /
HéngZhéZhéPiě – 横折折撇. Гарызантальная рыса, паварот на 90° – вертыкальная рыса, паварот на 90° – гарызантальная рыса, адкідная налева.
Прыклады: 建 及.



Правообладатель Вышэйшая школа

9. HéngPiě 横撇. Горизонтальная черта, откидная влево.
Примеры: 又 水 夕 径 炙 双 叕 今. /
HéngPiě – 横撇. Гарызантальная рыса, адкідная налева.
Прыклады: 又 水 夕 径 炙 双 叕 今.



10. HéngPiěWānGōu 横撇弯钩. Горизонтальная черта, откидная влево, изогнутая откидная влево, крючок.
Примеры: 阝 队 邮. /
HéngPiěWānGōu 横撇弯钩. Гарызантальная рыса, адкідная налева, выгнутая адкідная налева, кручок.
Прыклады: 阝 队 邮.



11. HéngZhéWān 横折弯 – Горизонтальная черта, поворот на 90° – вертикальная черта, переход в горизонтальную вправо.
Примеры: 殳 投 朵. /
HéngZhéWān 横 折弯 – Гарызантальная рыса, паварот на 90° – вертыкальная рыса, пераход у гарызантальную направа.
Прыклады – 殳 投 朵.



12. HéngZhéWānGōu 横折弯钩. Горизонтальная черта, поворот на 90° – вертикальная черта, переход в горизонтальную вправо, крючок.
Примеры: 飞 风 瘋 九 几 气 虱. /
HéngZhéWānGōu 横折弯钩. Гарызантальная рыса, паварот на 90° – вертыкальная рыса, пераход у гарызантальную направа, кручок.
Прыклады: 飞 风 瘋 九 几 气 虱.



Правообладатель Вышэйшая школа

13. HéngXiéWānGōu 横斜弯钩. Горизонтальная черта, изогнутая откидная вправо, переход в горизонтальную вправо, крючок.
Примеры: 冰 乞 乞. /
HéngXiéWānGōu 横斜 弯钩. Гарызантальная рыса, выгнутая адкідная направа, пераход у гарызантальную направа, кручок.
Прыклады – 冰 乞 乞.



14. HéngXiéGōu 横斜钩. Горизонтальная черта, изогнутая откидная вправо, крючок.
Примеры: 飞 风迅 九 几 凪 气 虱. /
HéngXiéGōu – 横斜钩. Гарызантальная рыса, выгнутая адкідная направа, кручок.
Прыклады: 飞 风 迅九 几 凪 气 虱.



15. ShùGōu 竖钩. Вертикальная черта с крючком.
Примеры: 爭 事 求 水. /
ShùGōu – 竖钩. Вертыкальная рыса з кручком.
Прыклады – 爭 事 求 水.



16. ShùTí 竖提. Вертикальная черта и восходящая вправо.
Примеры: 以 比 切 卯 食 良 艮 很 狠 鄉 民. /
ShùTí 竖提. Вертыкальная рыса і рыса, якая ўзыходзіць направа.
Прыклады: 以 比 切 卯 食 良 艮 很 狠 鄉 民.



Правообладатель Вышэйшая школа

17. ShùZhé 竖折. Вертикальная черта, поворот на 90° – горизонтальная черта.
Примеры: 断 陋 继 山 互 彙 牙 乐. /
ShùZhé 竖 折. Вертыкальная рыса, паварот на 90° – гарызантальная рыса.
Прыклады: 断 陋 继 山 互 彙 牙 乐.



18. ShùZhéZhé 竖折折. Вертикальная черта, поворот на 90° – горизонтальная черта, поворот на 90° – вертикальная черта.
Примеры: 亞 鼎 吳 专. /
ShùZhéZhé 竖 折 折. Вертыкальная рыса, паварот на 90° – гарызантальная рыса, паварот на 90° – вертыкальная рыса.
Прыклады: 亞 鼎 吳 专.



19. ShùZhéZhéGōu 竖折折钩. Вертикальная черта, поворот на 90° – горизонтальная черта, поворот на 90° – вертикальная черта, крючок.
Примеры: 亏 强 弓 丐 丐 与 马 鸟 亏 号. /
ShùZhéZhéGōu: 竖 折 折 钩. Вертыкальная рыса, паварот на 90° – гарызантальная рыса, паварот на 90° – вертыкальная рыса, кручок.
Прыклады: 亏 强 弓 丐 丐 与 马 鸟 亏 号.



Правообладатель Вышэйшая школа

20. ShùWānGōu 竖弯钩. Вертикальная черта, переход в горизонтальную вправо, крючок.
Примеры: 乱 己 已 巳. /
ShùWānGōu 竖 弯钩. Вертыкальная рыса, пераход у гарызантальную направа, кручок.
Прыклады: 乱 己 已 巳.



21. ShùPiě 撇. Вертикальная черта, откидная влево.
Примеры: 乃 月 用 齊 几人 班 大. /
ShùPiě 撇. Вертыкальная рыса, адкідная налева.
Прыклады: 乃 月 用 齊 几 人 班 大.



22. ShùZhéPiě 竖折撇. Вертикальная черта, поворот на 90° – горизонтальная черта, откидная влево.
Примеры: 专. /
ShùZhéPiě 竖折撇. Вертыкальная рыса, паварот на 90° – гарызантальная рыса, адкідная налева.
Прыклады: 专.



23. WānGōu 弯钩. Наклонная черта, переходящая в горизонтальную вправо, крючок.
Примеры: 狐 狱 豹 家 啄 嶽 貓 家 逐. /
WānGōu 弯钩. Нахіленая рыса, якая пераходзіць у гарызантальную направа, кручок.
Прыклады: 狐 狱 豹 家 啄 嶽 貓 家 逐



Правообладатель Вышэйшая школа

书写规则：

• Иероглиф пишется сверху вниз. / Іерогліф пішацца зверху ўніз.

• Иероглиф пишется слева направо. / Іерогліф пішацца злева направа.

• Вначале пишутся горизонтальные черты, затем вертикальные и откидные; нижняя горизонтальная черта, если она не пересекается, пишется после вертикальной. / Спачатку пішуцца гарызантальныя рысы, затым вертыкальныя і адкідныя; ніжняя гарызантальная рыса, калі яна не перасякаецца, пішацца пасля вертыкальнай.

• Сначала пишется откидная влево, затем откидная вправо. / Спачатку пішацца адкідная налева, затым адкідная направа.

• Вначале пишутся черты, которые составляют внешний контур иероглифа, затем черты внутри него; причём черта, замыкающая знак снизу, пишется в последнюю очередь. / Спачатку пішуцца рысы, якія складаюць знешні контур іерогліфа, затым рысы ўнутры яго; прычым рыса, якая замыкае знак знізу, пішацца ў апошнюю чаргу.

• Сначала пишется вертикальная черта, находящаяся в центре (если она не пересекается горизонтальными), затем – боковые черты. / Спачатку пішацца вертыкальная рыса, якая знаходзіцца ў цэнтры (калі яна не перасякаецца гарызантальнымі), затым – бакавыя рысы.

• Точки, входящие в структуру иероглифа, пишутся в последнюю очередь. / Кропкі, якія ўваходзяць у структуру іерогліфа, пішуцца ў апошнюю чаргу.

Правообладатель Вышэйшая школа

17 从下列汉字中找出你们认识的笔画。

朽月五千欠成世汽玉心小水衣巳划口戒又久建山好力那许皮汤九

18 数数下列汉字的笔画。

鼎百授延凶戒皮茅重鸟话女罕允敢交世衣国勇教爱里离

19 请说出下列汉字笔画的书写顺序。

世汽水衣划口力那汤九

20 请说出下列汉字笔画的不同之处。

已己	大太	口曰	目自
王玉	午牛	日目	手毛
力刀	干于	贝见	真直
白百	击出	子了	叁参
土士	元无	又叉	去专
木术	伞平	万方	休体

Урок 2. 在市场

1 每个星期天玛莎全家都去市场买东西。观察图片说说在市场有什么食品和这些食品的价格。



30元/斤



50元/斤



25元/只

Правообладатель Вышэйшая школа



70元/条



15元/瓶



35元/条



23元/1斤



12元/斤



19元/斤



32元/斤



13元/斤



18元/斤



45元/斤



10元/斤



14元/斤



17元/斤



10元/斤



11元/斤



8元/斤



7元/斤



6元/斤

Правообладатель Вышэйшая школа


21元/斤


5元/斤


15元/瓶


20元/瓶


4元/斤

2 **请说说市场里最贵的食品，哪些是便宜的（看练习题1的图片）。**

*例：我觉得这条鱼很贵。我觉得黄瓜便宜。柠檬比*葡萄便宜。*

贵
便宜

3 **游戏《我会买…》，猜食品，在同学的帮助下试着猜猜价格。**

例：– 70 块吗?
– 不对。
– 13元 吗?
– 不对。
– 21块 吗?
– 对。
– 茄子吗?
– 对。

Правообладатель Вышэйшая школа

4 请读一读短文并说说维拉尼卡的妈妈今天在市场买什么了。 在练习本上填写表格。

一点儿

菜	多少	钱



师傅：您要什么?
妈妈：您好, 师傅。请问, 有没有西兰花?
师傅：有, 您要多少?
妈妈：多少钱一斤?
师傅：7块 。
妈妈：请给我两斤吧。
师傅：好的, 给您。今天我这儿有很新鲜的鱼。
妈妈：那再给我一条鱼吧。
师傅：34块, 还需要点儿什么?
妈妈：一斤鸡肉、两瓶葡萄汁、薄荷、五只螃蟹、三斤桃子、一斤核桃。
师傅：给您, 一共174块钱。
妈妈：给您钱。
师傅：好, 您给我200块钱, 找您26块 。
妈妈：再见。
师傅：再见。

5 回答问题. 售货员给了维拉尼卡妈妈什么建议?

Правообладатель Вышэйшая школа

1. 妈妈想买什么?
2. 妈妈一共付了多少钱?
3. 妈妈买了什么水果和蔬菜?

6 🎧 在中国的家乐福超市目前正在促销. 听听广告并说说什么商品在促销, 价格多少。





7 再听一遍广告, 然后填写或者修改下列表格的信息。

	多少	钱
西兰花		
鱼	条	11块
小红萝卜		
橙汁	瓶	10块
西瓜		
一只螃蟹		
猪肉		
……		

Правообладатель Вышэйшая школа

8 再听一遍广告. 比较一下商场的价格和市场的价格（看练习题1的图片）

例: 橙汁每盒在商店比在市场便宜3块。

9 试想这是你的商场。研究商品的种类和价格 。


30元/斤


50元/斤


25元/只


15元/瓶


35元/条

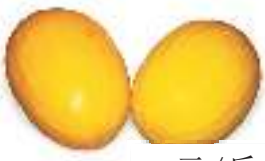

70元/条


19元/斤


23元/1斤


32元/斤


12元/斤


18元/斤


45元/斤

Правообладатель Вышэйшая школа



13元/斤



14元/斤



17元/斤



10元/斤



10元/斤



11元/斤



8元/斤



15元/瓶



5元/斤



7元/斤



6元/斤



21元/斤



20元/瓶



4元/斤

Правообладатель Вышэйшая школа

10 两人一对做《买家和卖家》的对话。



11 请说说您以什么价格卖了什么商品。

例：我今天卖了很多东西，比如 ……

语法

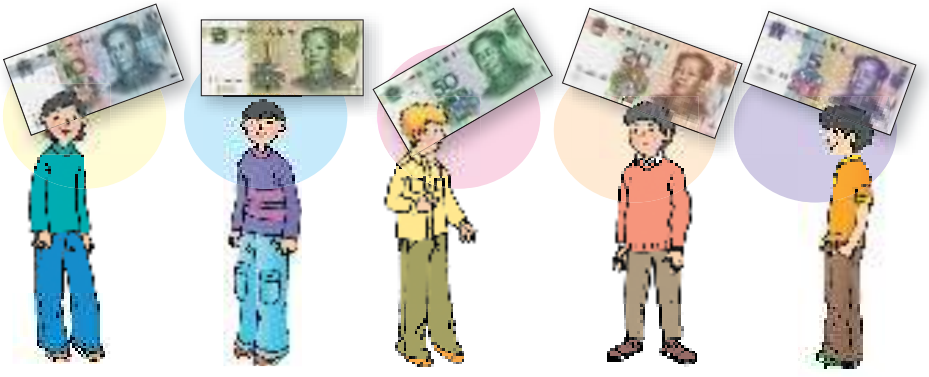
12 语法规则学习。

Числительные от 100 до 1000 /
Лічэбнікі ад 100 да 1000

100	一百	**201**	二百〇一
101	一百〇一	**202**	二百〇二
102	一百〇二	**214**	二百一十四
110	一百一十	**362**	三百六十二
111	一百一十一	**421**	四百二十一
112	一百一十二	**505**	五百〇五
120	一百二十	**616**	六百一十六
121	一百二十一	**777**	七百七十七
135	一百三十五	**809**	八百〇九
157	一百五十七	**999**	九百九十九
190	一百九十	**1000**	一千
200	二百(两百)		

Правообладатель Вышэйшая школа

13 请说说在这个年轻人的口袋里有多少钱。



14 🎧 注意听并记下他们帮助这个年轻人拿了多少水果和青菜。

1. ……个桃子
2. ……个苹果
3. ……个西瓜
4. ……个黄瓜
5. ……个胡萝卜
6. ……个萝卜
7. ……个西红柿
8. ……个橙子
9. ……个橘子
10. ……个梨

15 语法规则学习。

Для образования порядковых числительных в китайском языке используется префикс 第.

Например:

один ученик 一个学生 –
первый ученик 第一个学生
одно яблоко 一个苹果 –
первое яблоко 第一个苹果
два персика 两个桃子 –
второй персик 第二个桃子

Правообладатель Вышэйшая школа

Для ўтварэння парадкавых лічэбнікаў у кітайскай мове выкарыстоўваецца прэфікс 第.

Напрыклад:

адзін вучань 一个学生 –
першы вучань 第一个学生
адзін яблык 一个苹果 –
першы яблык 第一个苹果
два персіка 两个桃子 –
другі персік 第二个桃子

16 请说说下列句子的优先顺序：

– 这节课
– 你吃的苹果
– 你喝的茶
– 做的练习
– 你买的书
– 你看的书
– 你买的球
– 你做的作业
– 你学的课文
– 你学的汉子

17 语法规则学习。

Для сравнения людей или предметов в китайском языке используется конструкция с предлогом 比.

Конструкция выглядит так: **1. A 比 B + прилагательное 2. A 比 B + прилагательное + 一点儿 / 多了 / 的多 3. A 比 B + прилагательное + количество,** где A – первый человек или предмет, B – второй человек или предмет, с которым сравнивается первый.

Отрицательная конструкция выглядит так: **A不比B + прилагательное.**

Вопросительная конструкция:

Правообладатель Вышэйшая школа

А比В + прилагательное + 吗?

Например: Яблоки дороже персиков. 苹果比桃子贵。(конструкция 1)

Яблоки *намного* дороже персиков. 苹果比桃子贵*多了*или 苹果比桃子贵*得多*。 (конструкция 2)

Яблоки *немного* дороже персиков. 苹果比桃子贵*一点儿*。(конструкция 2)

Яблоки дороже персиков *на 2 юаня*. 苹果比桃子贵*两元*。(конструкция 3) /

Для параўнання людзей або прадметаў у кітайскай мове выкарыстоўваецца канструкцыя з прыназоўнікам 比.

Канструкцыя выглядае так: **1. А 比 В + прыметнік; 2. А 比 В + прыметнік + 一点儿 / 多了 / 的多; 3. А 比 В + прыметнік + колькасць,** дзе А – першы чалавек ці прадмет, В – другі чалавек або прадмет, з якім параўноўваецца першы.

Адмоўная канструкцыя выглядае так:

А不比В + прыметнік.

Пытальная канструкцыя:

А比В + прыметнік + 吗?

Напрыклад: Яблыкі даражэй за персікі. 苹果比桃子贵. (канструкцыя 1)

Яблыкі шмат даражэй за персікі. 苹果比桃子贵多了 або 苹果比桃子贵得多. (канструкцыя 2)

Яблыкі трохі даражэй за персікі. 苹果比桃子贵一点儿. (канструкцыя 2)

Яблыкі даражэй за персікі на 2 юаня. 苹果比桃子贵两元. (канструкцыя 3)

Правообладатель Вышэйшая школа

18 比较一下食品的价格（看练习题9的图片）。

书法

19 找出下列一对汉字共同的元素（偏旁部首）。

付（　　）花（　　）汁（　　）
你（　　）萝（　　）游（　　）

20 写出下列笔画，组成一个汉字。

艹 – （ ）（ ）
丨 – （ ）（ ）
又 – （ ）（ ）
氵 – （ ）（ ）
亠 – （ ）（ ）
阝 – （ ）（ ）
亻 – （ ）（ ）

口 – （ ）（ ）
彳 – （ ）（ ）
木 – （ ）（ ）
十 – （ ）（ ）
宀 – （ ）（ ）
田 – （ ）（ ）
水 – （ ）（ ）

21 写出下列汉字。

xiǎohóngluóbo ……
huángguā ……
jiānguǒ ……
guǒzhī ……
xīlánhuā ……

qián ……
xīhóngshì ……
fù ……
jiāngguǒ ……

22 写上一个汉字，组成一个词。

果……
西红……
……果打……

黄……
西……
医……

小红……
坚……

Правообладатель Вышэйшая школа

23 写上一个汉字,组成一个词组。

吃……	喝……	喜欢……	不喜欢……
付……	……	给……	卖……

24 完成下列句子。

1. 我很喜欢吃……。
2. 我妈妈经常买……。
3. 我哥哥喜欢喝……。
4. 爷爷一般……。
5. 奶奶很喜欢……。

25 🎧 写出你听到的。

1. 我最喜欢的蔬菜是……和……。
2. 我最喜欢吃的水果是……。
3. 我常常喝……。

26 🎧 写听写。

Урок 3. 我们学校有很好的食堂

生词：

点菜 diǎn cài	先生 xiānsheng
欢迎 huānyíng	位 wèi
餐厅 cāntīng	几 jǐ
饭馆(儿) fànguǎn (r)	只 zhǐ
主人 zhǔrén	瓶 píng
服务员 fúwùyuán	份 fèn
矿泉水 kuàngquánshuǐ	碗 wǎn
烤鸭 kǎoyā	边 biān
菜单 càidān	

Правообладатель Вышэйшая школа

1 描述图片。



2 给下列词连线，组成新的词组。

一	位	猪肉
两	碗	鱼
三	份	矿泉水
四	瓶	菜
五	只	米饭
六	杯	绿茶
七	盘	烤鸭
八	片	服务员

例：一只烤鸭

3 填写下列表格，用带*字符号的字组成一个名词。

头　匹　群　套

位	瓶	杯	盘	份	碗

Правообладатель Вышэйшая школа

头	匹	群	只	条	套

4 组词。

小学 中学 大学 先 医	生

点	五份菜 一只烤鸭 两瓶矿泉水 三碗米饭 一瓶水

矿泉 热 开 汽	水
餐 客	厅
买 菜	单

学 服务 运动 海 球	员

Правообладатель Вышэйшая школа

5 根据问题选择适当的答案。

您要什么？	请给我两斤吧。
您要多少？	好，您给我200块钱，找您26块。
多少钱一斤？	请问，有没有西兰花？
给您钱。	7块。

6 🎧 餐厅的结账日．注意听并说说还剩多少商品。

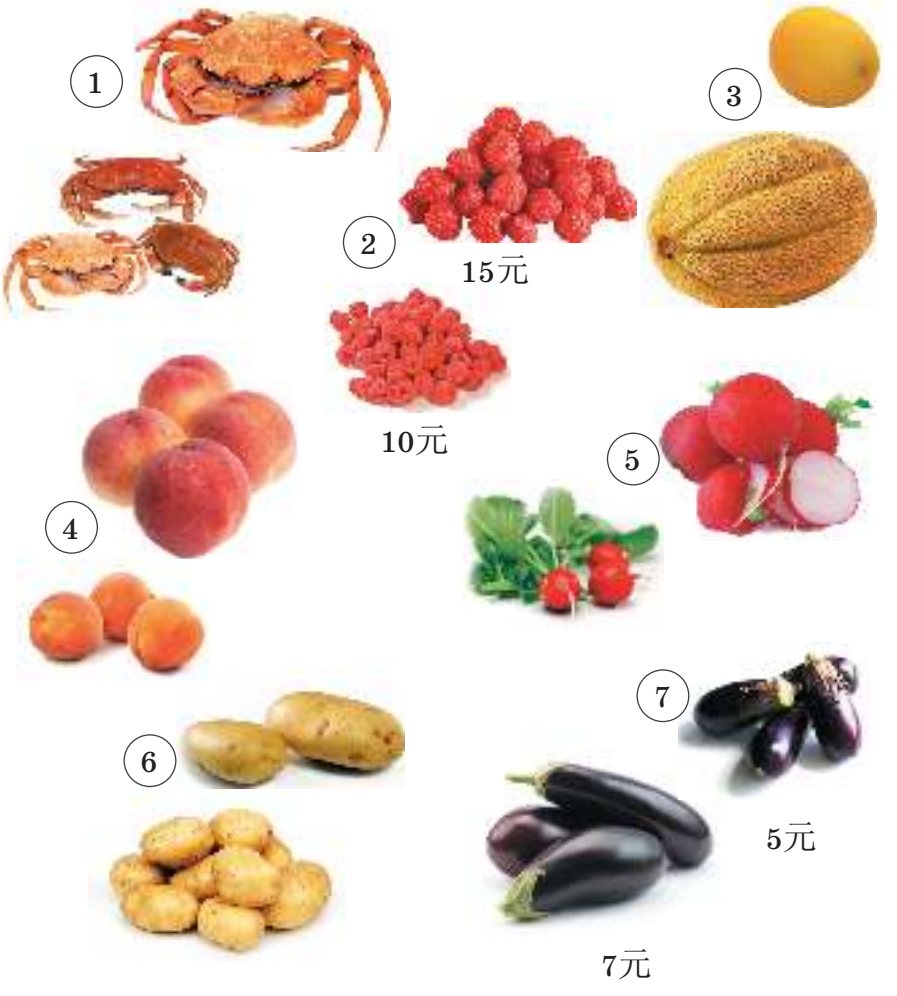
– 多少*条梭子鱼？
– ……条。
– 多少条鲤鱼？
– ……条。
– 多少斤米饭？
– …… 斤。
– 多少斤土豆？
– ……斤。
– 多少斤猪肉？
– ……斤。
– 几只螃蟹？
– ……只。
– 多少斤浆果？
– ……斤。
– 几瓶水？
– ……瓶。
– 多少斤西红柿？
– ……斤。
– 多少斤坚果？
– ……斤。
– 多少斤蘑菇？
– ……斤。

7 比较一下每个咖啡馆的食品价格。

这些(xiē)那些

这些苹果比那些苹果贵。

Правообладатель Вышэйшая школа



8 **今天玛莎全家去餐厅庆祝玛莎妈妈的生日. 读一读跟服务员的对话, 说说全家人都要了什么吃的。**

主人：你们好! 欢迎来到中国餐厅! 请问几位?
妈妈：六位。
主人：请到这边来, 请坐。服务员马上就过来。
服务员：你们好! 你们现在想点菜吗?

Правообладатель Вышэйшая школа

爸爸：是的。
服务员：喝点什么？
奶奶：你们这儿都有什么？
服务员：我们有矿泉水、果汁和可乐。
哥哥：请给我一瓶矿泉水。
妈妈和爸爸：给我们两人两杯苹果汁。
爷爷：我要*喝茶。
服务员：你们想吃点什么？
妈妈：请来一只北京烤鸭、一份鱼、六碗米饭、一份西兰花、一份白菜和胡萝卜。
服务员：请稍等，菜很快就到。

9 回答问题. 请说说客人要了什么饮料。（看练习题7的图片）。

1. 她家有几口人？
2. 爷爷要喝什么？
3. 哥哥喝什么？

10 研究一下中国餐厅的菜单. 你想要什么？为什么？

例：我们要鸡肉，一碗米饭和两杯咖啡。



Правообладатель Вышэйшая школа

鱼






米饭



面条




汤




果汁





茶



咖啡



Правообладатель Вышэйшая школа

11 请说说你的同班同学都要了什么。

例：我同学要猪肉，一碗炒饭和一杯绿茶。

12 填写下列菜单并说说都有什么菜。

	价钱（元 / 份）
肉	
鱼	
米饭 / 面条	
蔬菜 / 水果	
茶 / 咖啡 / 果汁	

语法

13 语法规则学习。

Вопросительные местоимения 几 и 多少 означают «сколько?».

Вопросительное местоимение 几 употребляется, когда мы спрашиваем о количестве, не превышающем 10.

Вопросительное местоимение 多少 может использоваться в вопросах о любом количестве предметов.

Исключение:

С порядковыми числительными, днями недели, датами, названиями месяцев независимо от количества используется вопросительное местоимение 几.

Правообладатель Вышэйшая школа

Например: 今天几号?– Какое сегодня число?

Запомните:

После вопросительного местоимения 几 обязательно употребляется счётное слово. После вопросительного местоимения 多少 счётное слово может не ставиться. Например: 苹果很好吃, 你要买多少? – Яблоки очень вкусные, сколько ты будешь покупать? 你要买几条鱼? – Сколько рыбок ты будешь покупать? /

Пытальныя займеннікі 几 і 多少 абазначаюць «колькі?».

Пытальны займеннік 几 ужываецца, калі мы пытаемся пра колькасць, якая не перавышае 10.

Пытальны займеннік 多少 можа выкарыстоўвацца ў пытаннях пра любую колькасць прадметаў.

Выключэнне:

З парадкавымі лічэбнікамі, днямі тыдня, датамі, назвамі месяцаў незалежна ад колькасці выкарыстоўваецца пытальны займеннік 几.

Напрыклад: 今天几号? – Якое сёння чысло?

Запомніце:

Пасля пытальнага займенніка 几 абавязкова ўжываецца падліковае слова. Пасля пытальнага займенніка 多少 падліковае слова можа не ставіцца. Напрыклад: 苹果很好吃, 你要买多少? – Яблыкі вельмі смачныя, колькі ты будзеш купляць? 你要买几条鱼? – Колькі рыбак ты будзеш купляць?

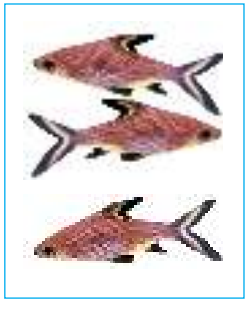
Правообладатель Вышэйшая школа

14 用疑问代词几或者多少填空. 回答问题。

1. 他们买了……肉?
2. 他们吃……苹果?
3. 他们吃……碗米饭?
4. 他们喝……瓶水?
5. ……月……号?
6. 星期……?
7. 他们……位?

15 用疑问代词几或者多少提问物品的数量。

例: – 几匹马?
– 三匹马。









Правообладатель Вышэйшая школа










16 语法规则学习。

Глагол 要 также может использоваться для выражения будущего времени. Например:

– 你要喝什么? Что ты будешь пить?

– 我要喝矿泉水。 Я буду пить минеральную воду.

Дзеяслоў 要 таксама можа выкарыстоўвацца для выражэння будучага часу. Напрыклад:

– 你 要喝 什么? Што ты будзеш піць?

– 我 要喝 矿泉水。 Я буду піць мінеральную ваду.

Правообладатель Вышэйшая школа

17 问一下你的邻座,周末的时候他/她有什么打算。

例：星期日你要做什么？

18 语法规则学习。

Счётное слово / Падліковае слова	Употребление / Ужыванне
头	Для счёта животных (в значении «несколько голов скота»), продуктов питания. / Для падліку жывёлы (у значэнні «некалькі галоў жывёлы»), прадуктаў харчавання. Пример: / Прыклад: 三头羊 три овцы / тры авечкі 六头蒜 шесть головок чеснока / шэсць галовак часнаку 六头猪 шесть свиней / шэсць свіней
群	Для счёта скоплений людей или животных. / Для падліку вялікай колькасці людзей або жывёл. Пример: / Прыклад: 一群蜜蜂 один рой пчёл / адзін рой пчол
匹	Для счёта вьючных животных: лошадей, верблюдов и др. / Для падліку ўючных жывёл: коней, вярблюдаў і інш. Пример: / Прыклад: 十匹马 десять лошадей / дзесяць коней

Правообладатель Вышэйшая школа

套	Для счёта наборов, сервизов, комплектов, коллекций. / Для падліку набораў, сервізаў, камплектаў, калекцый. Пример: / Прыклад: 十一套家具 одиннадцать наборов мебели / адзінаццаць набораў мэблі 十一套桌椅 одиннадцать наборов столов и стульев / адзінаццаць набораў сталоў і крэслаў

19 用方框里面的词语填空。

位, 杯, 点, 服务员, 瓶, 吃, 份

( )玛莎：两...。
( )丽丽：请给我一...可乐。
( )主人：你们好! 欢迎来到中国餐厅! 请问几位?
( )服务员：请稍等, 菜很快就到。
( )服务员：你们好! 你们现在想...菜吗?
( )玛莎：是的。
( )主人：请到这边来, 请坐。... 马上就过来。
( )服务员：...点什么? 我们有矿泉水、果汁和可乐。
( )丽丽：请给我一... 矿泉水。
( )服务员：你们想...点什么?
( )玛莎：请来两只北京烤鸭, 两... 米饭。

20 找出下列对应的翻译。

喝点什么?	Сколько вас человек? / Колькі вас чалавек?
欢迎来到中国餐厅!	Что вы будете есть? / Што вы будзеце есці?

Правообладатель Вышэйшая школа

请问几位？	Что вы будете пить? / Што вы будзеце піць?
服务员马上就过来。	Добро пожаловать в китайский ресторан! / Сардэчна запрашаем у кітайскі рэстаран!
你们想吃点什么？	Официант сейчас подойдёт. / Афіцыянт зараз падыдзе.

书法

21 学习下列由两画组成的偏旁部首。

冫 лёд / лёд
亠 верхушка / верхавіна
冖 крышка / накрыўка
二 два / два
十 десять / дзесяць
匚 коробка / скрынка
厂 обрыв / абрыў
又 ладонь / далонь
辶 продвигаться / прасоўвацца
卩 колено / калена
刀(刂) нож / нож
力 сила / сіла

22 找出下列汉字中你认识的偏旁部首。

去男建元体冰阴鸡区初那考分五台医色历刚

Правообладатель Вышэйшая школа

23 请指出组成下列汉字的偏旁部首。

阮圣却允勾肉卡

24 找出每行中多余的汉字。

人个今令从介石伞命拿
二干画于亏五开井元无
又叉支友反房双劝圣戏
几凡凤夙壳凯凭凰刚凳

25 找出每组汉字中不同的偏旁部首。

买卖　　支古　　戏找　　队认　　支技

Урок 4. 我们常常去咖啡馆

1 🎧 注意听对话,请说说艾德华的午饭他支付了多少钱。

跟*(gēn)...一起

2 再听一遍对话, 写出自己的对话。

– 您好, 我想……。
– 这是……, ……。
– ……。
– 好的, 请稍等。您的……。
– 我没点……!
– 您点的是……。
– 好, 就这样吧, 一共……钱?
– 一共……块。

Правообладатель Вышэйшая школа

3 🎧 注意听，请说出正确的答案。

1. 1) 三个馒头，一个包子
   2) 一个馒头，三个包子
   3) 一个馒头，四个包子

2. 1) 汤
   2) 糖

3. 1) 面包
   2) 米饭
   3) 馒头

4. 1) 茶
   2) 咖啡
   3) 茶和咖啡

5. 1) 五瓶
   2) 两瓶
   3) 七瓶

6. 1) 喜欢
   2) 不喜欢
   3) 不知道

7. 1) 买东西
   2) 看师傅
   3) 吃香蕉

8. 1) 两块
   2) 两块七
   3) 两块一

9. 1) 四斤苹果，十斤桃子
   2) 十斤苹果，四斤桃子
   3) 十斤苹果，十斤桃子

10. 1) 西瓜
    2) 葡萄
    3) 西瓜和葡萄

11. 1) 五块一
    2) 五块七
    3) 两块五

12. 1) 一百块
    2) 一百三十块
    3) 三十块

13. 1) 买
    2) 不买
    3) 不知道

14. 1) 买
    2) 不买

15. 1) 外国的
    2) 中国的
    3) 都可以

Правообладатель Вышэйшая школа

4 🎧 注意听对话,选出正确的答案。

1. 1) 饺子
   2) 包子

2. 1) 果汁
   2) 茶

3. 1) 红茶
   2) 绿茶

4. 1) 面包
   2) 饼干和牛奶
   3) 面包, 饼干和牛奶

5. 1) 饺子
   2) 面条
   3) 米饭

6. 1) 鱼
   2) 面条
   3) 法国面包

7. 1) 法国人
   2) 意大利人
   3) 日本人

8. 1) 可乐
   2) 茶
   3) 可乐和茶都有

9. 1) 一杯咖啡
   2) 一杯咖啡和一杯茶
   3) 两杯茶

10. 1) 葡萄
    2) 桃

11. 1) 两斤
    2) 三斤
    3) 四斤

12. 1) 买东西
    2) 卖东西
    3) 要钱

5 🎧 注意听, 填写下列表格, 餐厅要买多少食品, 根据什么价格。

	苹果	香蕉	面包	果汁	茶	咖啡
单价						
合计						

Правообладатель Вышэйшая школа

6 星期日是你的生日。做一个题目《在餐厅》的对话。请说说你们要了什么菜, 为什么。

语法

7 语法规则学习。

Для сравнения людей или предметов в китайском языке может использоваться конструкция «...跟(像) ...一样...» (такой же, как и...).

A 跟 B一样 **(прилагательное),**

где A – первый человек или предмет, B – второй человек или предмет, с которым сравнивается первый: 她跟她妈妈一样漂亮。Она такая же красивая, как её мама.

Отрицательная конструкция:

A 跟 B不一样 **(прилагательное)**

Например: 这个苹果跟那个苹果不一样大。Это яблоко не такое большое, как то. /

Для параўнання людзей або прадметаў у кітайскай мове можа выкарыстоўвацца канструкцыя «... 跟 (像) ... 一样 ...» (такі ж, як і ...).

A 跟 У 一样 (прыметнік),

дзе A – першы чалавек ці прадмет, B – другі чалавек або прадмет, з якім параўноўваецца першы: 她 跟 她妈妈 一样 漂亮. Яна такая ж прыгожая, як яе маці.

Адмоўная канструкцыя:

A 跟 У 不 一样 (прыметнік)

Напрыклад: 这个苹果跟那个苹果不一样 大. Гэты яблык не такі вялікі, як той.

Правообладатель Вышэйшая школа

8 写上漏掉的词汇。

1. ……跟我一样。
2. 我跟……一样高。
3. 我跟他一样……。
4. 他……我一样帅。
5. 他跟我……大。

9 完成下列句子。

1. 他跟我一样……
2. 我跟她不一样……
3. 我跟她一样喜欢……
4. 我朋友跟我一样……
5. 我跟我朋友不一样……
6. 这件衣服跟那件一样……
7. 这个房子跟那个不一样……
8. 我妈妈跟我爸爸一样喜欢……
9. 我哥哥跟弟弟不一样……
10. 这本书跟那本一样……

10 根据下列词汇组句。

1. 对/鱼/好处/吃/身体/有。……
2. 喜欢/浆果/坚果/吃/我/和。……
3. 一/多少/钱/斤?……

11 用方框中的词汇填写下列句子中漏掉的部分。

多少, 找, 什么, 斤, 给, 瓶, 一共, 请问, 一斤

师傅：您要 … ?
妈妈：您好, 师傅。……, 有没有西兰花?

Правообладатель Вышэйшая школа

师傅：有，您要… ？
妈妈：多少钱 … … ？
师傅：7块。
妈妈：请 … 我两斤吧。
师傅：好的，给您。
师傅：还需要点儿什么？
妈妈：一斤鸡肉、两 … 葡萄汁、薄荷、五只螃蟹、三斤桃子、一斤核桃。
师傅：给您，… 174块钱。
妈妈：给您钱。
师傅：好，您给我200块钱， … 您26块。
妈妈：再见。
师傅：再见。

12 填入正确的量词。

两…老师， 一…咖啡， 一…螃蟹，一…马，一…牛，一…大河，一…水，一…孩子，一…饭。

书法

13 在下列一对汉字中找出共同的偏旁部首。

鸭（ ） 迎（ ） 员（ ）
鸡（ ） 这（ ） 只（ ）

14 加入偏旁部首，组成一个汉字。

灬 – （ ）（ ） 亠 – （ ）（ ）
口 – （ ）（ ） 又 – （ ）（ ）
力 – （ ）（ ） 石 – （ ）（ ）
氵 – （ ）（ ） 讠 – （ ）（ ）

Правообладатель Вышэйшая школа

夕 – ( ) ( )　　宀 – ( ) ( )
木 – ( ) ( )　　田 – ( ) ( )
辶 – ( ) ( )　　水 – ( ) ( )

15 写出汉字。

zhǔrén ……　　xīlánhuā ……
xiǎohóngluóbo……　　wǎn……
diǎn……　　qián ……
huángguā ……　　fúwùyuán ……
jǐ……　　xīhóngshì ……
jiānguǒ ……　　fèn ……
zhǐ ……　　fù ……
guǒzhī ……　　jiāngguǒ ……
yā……　　huānyíng……

16 写上汉字，组成一个词。

欢……　　黄……　　服务……
西红……　　西……　　坚……
……果　　打……　　主……

17 写出汉字，组成新的词组。

……狗　　……米饭　　来一……　　不喜欢……
……菜　　买……　　给……　　卖……

18 完成下列句子。

1. ……我们的餐厅！
2. 我爸爸经常买……。
3. 现在……点？
4. 爷爷喜欢点……。
5. ……很客气。

Правообладатель Вышэйшая школа

19 🎧 填上你听到的。

1. 这位……很客气。
2. 现在……?
3. 请来一……烤鸭。
4. 请来一……米饭。

20 🎧 写听写。

Урок 5. 我喜欢做饭

生词：

厨师 chúshī
沙拉 shālā
花生 huāshēng
鸡蛋 jīdàn
大葱 dàcōng
虾 xiā
辣椒 làjiāo
白糖 báitáng
盐 yán
酱油 jiàngyóu
油 yóu
洗 xǐ
切 qiē
炒 chǎo
烧 shāo
煮 zhǔ
调入 tiáorù
放入 fàngrù
搅拌 jiǎobàn
锅 guō

1 注意看图片，说说玛莎妈妈的桌子上有什么食品。

例：桌子上有白糖。

Правообладатель Вышэйшая школа



2 **组成词组，说说你会做什么。**

洗	沙拉
炒	鸡蛋
切	辣椒
煮	油
搅拌	大葱
调入	花生
放入	面条

例：我会切辣椒。

3 **组词并说说厨师会做些什么。**







Правообладатель Вышэйшая школа



老 导 厨 医 律	师
酱 黄 汽	油
进 调 放	入

例：厨师现在洗大葱。

4 看看菜谱，说说你吃过这些菜没有。

材料：鸡肉　花生　大葱　辣椒
调料：白糖　酱油　盐
做法：1、洗鸡肉
2、切鸡肉（小块）
3、洗大葱和辣椒，切（小块）



宫保鸡丁

Правообладатель Вышэйшая школа

4、小碗，调入水、酱油、盐和白糖，
5、锅中放入鸡肉、花生、大葱和辣椒，
6、搅拌鸡肉、花生、大葱、辣椒
7、在锅中调入酱油、盐和白糖
8、慢慢吃！

5 **根据菜谱请说说哪些菜对你来说最容易，哪些菜对你来说最难。**

例：对我来说切鸡肉最难。
拿我来说洗西红柿很容易。

6 🎧 **听录音。请说说玛莎的妈妈在做什么菜。**

7 **请再听一次录音，然后回答问题。**

- 玛莎想吃什么？
- 玛莎想让妈妈教她做什么菜？
- 怎么做炒土豆？

8 **注意观察图片，请说说这些菜是如何做的。**



例：我觉得（认为、想）要洗……，切……，搅拌……，炒……

Правообладатель Вышэйшая школа

9 阅读下列短文，请说说玛莎的家人喜欢做什么菜。

我喜欢做饭，做饭很有意思。星期日我常常在家做饭，因为星期天不用去上课，妈妈爸爸在家，我喜欢给他们做饭。我经常做炒饭、宫保鸡丁、北京烤鸭。这个星期日我要做西红柿炒鸡蛋。星期六我去商店买两斤西红柿、一瓶油、盐、白糖和鸡蛋。怎么做？要洗西红柿，切西红柿（大块）。在锅调入鸡蛋、盐和白糖，放入西红柿，炒7分钟就好。

10 请说说你们家喜欢的菜。

例：我家喜欢做炒土豆和羊肉。

11 你的同班同学喜欢做什么菜？做一个调查。

	同学1	同学2	同学3	同学4	同学5
喜欢吃					
喜欢做					
不喜欢吃					
不喜欢做					
会做					
不会做					

Правообладатель Вышэйшая школа

12 注意观察图片，请说说白俄罗斯人比较喜欢哪些菜，中国人呢。













13 请说说你们家喜欢做什么菜。

例：我们家很喜欢中餐，所以我们常常做北京烤鸭和宫保鸡丁。

14 请说说在你们家喜欢做哪些白俄罗斯特色菜。

例：周末我们家人很喜欢做炒饭和猪肉。

Правообладатель Вышэйшая школа

15 请说说下列的食品中能做哪些菜。

1. 土豆、西红柿、鸡肉、米饭、黄瓜
2. 面条、花生、虾、葱、酱油
3. 白菜、米饭、猪肉、鱼、辣椒
4. 鸡蛋、面包、盐、茄子、羊肉
5. 小红萝卜、胡萝卜、甜椒、黄瓜、西红柿

16 注意观察图片，你们要做什么菜，怎么做，你需要哪些东西。





17 对话表演。

1. 售货员 – 妈妈
2. 售货员 – 售货员
3. 售货员 – 厨师
4. 妈妈 – 玛莎
5. 售货员 – 玛莎

18 写出你喜欢吃的菜谱。

材料	蔬菜 水果 肉 面粉 鸡蛋

Правообладатель Вышэйшая школа

调料	盐
做法	第一：洗…… 第二：切…… 第三：烧……炒……煮……

19 表演项目《我的饭馆儿》。

回答问题：
你想有什么样的饭馆儿？
大不大？
在城市还是在农村？
这是学生餐厅还是每个人可以来？
多少个厨师？
多少个服务员？
多少种菜？
什么餐？中餐还是白俄罗斯餐？
你的菜单里有什么？有蔬菜沙拉吗？有什么肉？
土豆还是炒饭？面条还是米饭？
有没有果汁、茶和咖啡？
看图片说说你想要的饭馆儿像哪一家？为什么？





根据上述问题和图片来说一说你自己的饭馆儿。

Правообладатель Вышэйшая школа

语法

20 语法规则学习。

Прошедшее время глагола / Прошлы час дзеяслова		
+ Утвердительная форма / Сцвярджальная форма	**– Отрицательная форма / Адмоўная форма**	**? Вопросительная форма / Пытальная форма**
Конструкция / *Канструкцыя*: Глагол + частица 了 / Дзеяслоў + часціца 了	*Конструкция* / *Канструкцыя*: Отрицательная частица 没 + Глагол / Адмоўная часціца 没 + Дзеяслоў	*Конструкция 1* / *Канструкцыя 1*: Глагол + частица 了 + вопросительная частица 吗 в конце предложения / Дзеяслоў + часціца 了 + пытальная часціца 吗 у канцы сказа *Конструкция 2*: / *Канструкцыя 2*: Глагол + частица 了 + 没有 в конце предложения / Дзеяслоў + часціца 了 + 没有 у канцы сказа
我吃了苹果。	我没吃苹果。	你吃了苹果吗? 你吃了苹果没有?

Правообладатель Вышэйшая школа

21 同学之间相互问一下，昨天都吃什么了。

汉字

22 学习下列由两个笔画组成的偏旁部首。

卜 гадать / варажыць
冂 пустынные земли / пустынныя землі
人(亻、儿) человек / чалавек
儿 ребёнок / дзіця
八 восемь / восем
几 чайный столик / чайны столік
凵 открытый рот / адкрыты рот
勹 обхват / абхват
匕 сидящий человек / чалавек, які сядзіць
厶 личный / асабісты
阝 бугор (слева), город (справа) / бугор (злева), горад (справа)

23 从下列汉字中找出你认识的偏旁部首。

同个句凡画今秃市冷写认戏出办友印负开支

24 下列词汇由哪些偏旁部首组成。

匹厄仄云队从动

Правообладатель Вышэйшая школа

25 找出下列每组中多余的汉字。

卫叩印队卯危却卷卸卿
凶击出凸凹画国函幽凿
允去台牟县矣叁参能系
十支古美毕协老直卖南

26 找出下列每组汉字中不同的偏旁部首。

今冷　机肌　完院　秃季　办协

Правообладатель Вышэйшая школа

Тема / Тэма 2.
爱好

Урок 1. 你有什么爱好?

生词:

看电影 kàn diànyǐng
玩儿电脑 wánr diànnǎo
跟……聊天儿 gēn …… liáotiānr
养宠物 yǎng chǒngwù
上网 shàngwǎng
水平 shuǐpíng
对……(特别)感兴趣 duì …… (tèbié) gǎnxìngqù
还可以 háikěyǐ
一些 yìxiē
最近 zuìjìn
次 cì

1 🎧 **快速读出下列的绕口令。**

对面的田老师,
喜欢看电视,
电视里演戏,
戏里有田老师。

Правообладатель Вышэйшая школа

2 🎧 听录音跟读。请说说哪些是你喜欢做的，哪些是你不喜欢做的。

学习	看电影	听音乐
唱歌	看书	画画儿
跳舞	聊天儿	玩儿电脑
看电视	做饭	养宠物
旅游	做运动	玩儿游戏

例：我喜欢……。我不喜欢……。

3 请说说你最喜欢的爱好？

例：
我的爱好是……。
我对……感兴趣。
我最大的爱好是……。

4 问问你的同班同学看看他们有什么爱好，找一个有共同爱好的人。

例1：你的爱好是什么？
你最大的爱好是什么？
你对什么感兴趣？

例2：玛莎和我一样喜欢看电影。

5 读一读玛莎，兰兰和微微的爱好，然后填写表格。

微微：没课的时候你一般做什么？
玛莎：看书，上网、听音乐什么的。
微微：我也喜欢上网，特别是在网上跟别人聊天儿。

Правообладатель Вышэйшая школа

玛莎：你一般跟什么样的人聊得最多?



微微：一些有共同爱好的人。你呢?有什么爱好?

兰兰：我对跳舞很感兴趣。

微微：你跳舞的水平怎么样?

兰兰：还可以。

微微：你还喜欢什么?

兰兰：最近对画画儿特别感兴趣,正跟一个老师学习呢。

微微：你学画画儿学了多长时间了?

兰兰：我学画画儿学了一年了。

微微：跳舞呢?

兰兰：我学跳舞学了5年了。

微微：是吗?能不能表演一下?

兰兰：不行不行！下一次吧！

爱好

玛莎	微微	兰兰
1. 2. 3.	1. 2. 3.	1. 2. 3.

6 请说说玛莎,兰兰和微微的爱好。

玛莎（微微/兰兰）对……（特别）感兴趣。
微微喜欢……。
兰兰……的水平还可以。

Правообладатель Вышэйшая школа

7 🎧 注意听录音，选出正确的答案。

1. а) 男的　　б) 女的
   в) 有共同爱好的人

2. а) 很差　　б) 马马虎虎
   в) 还可以

3. а) 跟妈妈　　б) 跟老师
   в) 跟哥哥

4. а) 一年　　б) 两年　　в) 三年

5. а) 五年　　б) 三年　　в) 一年

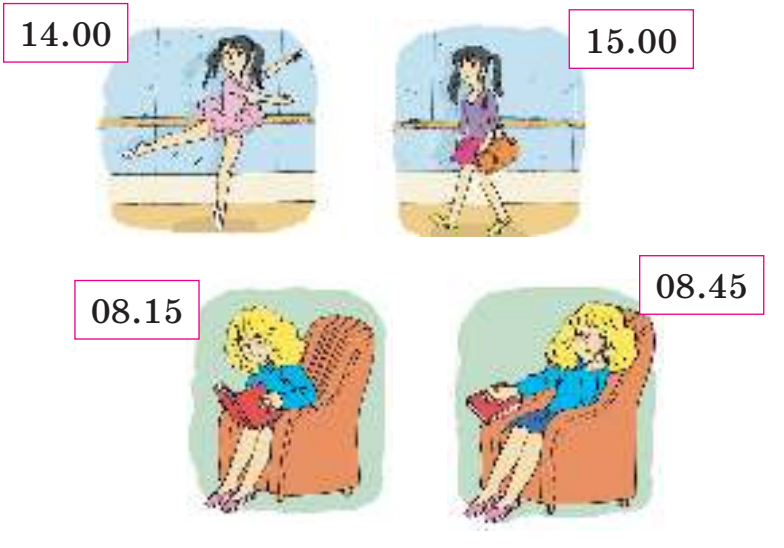
语法

你	学	画画儿	学	了	多长时间	?
Сколько времени ты обучался рисованию? / Колькі часу ты навучаўся маляванню?						
我	学	画画儿	学	了	五年	。
Я обучался рисованию 5 лет. / Я навучаўся маляванню 5 гадоў.						
你	看	电视	看	了	多长时间	?
Сколько времени ты смотрел телевизор? / Колькі часу ты глядзеў тэлевізар?						
我	看	电视	看	了	一个小时	。
Я смотрел телевизор 1 час. / Я глядзеў тэлевізар 1 гадзіну.						

Правообладатель Вышэйшая школа

你	学	画画儿	学	了	多长时间	了？
Сколько времени ты обучаешься рисованию? / Колькі часу ты вучышся маляваць?						
我	学	画画儿	学	了	五年	了。
Я обучаюсь рисованию 5 лет. / Я вучуся маляваць 5 гадоў.						
你	看	电视	看	了	多长时间	了？
Сколько времени ты смотришь телевизор? / Колькі часу ты глядзіш тэлевізар?						
我	看	电视	看	了	一个小时	了。
Я смотрю телевизор 1 час. / Я гляджу тэлевізар 1 гадзіну.						

8 注意观察图片，请说说这些年轻人在自己的爱好方面所花的时间。



Правообладатель Вышэйшая школа

17.30



19.30



08.40



09.40



9 **请谈谈在下列活动中你每天付出的时间。**

写汉字　做作业　看电视　上网　玩电脑　跟朋友聊天儿　做运动

10 **请谈谈你的爱好和你家人的爱好。**

教练jiàoliàn马马虎虎mǎmǎhūhū差chà不错bú cuò

我妹妹		画画儿		
我妈妈		唱歌		
我	对	跳舞	感	兴趣

Правообладатель Вышэйшая школа

我爸爸		打球		
我哥哥		滑冰		
……		游泳		

我妹妹		汉语				
我妈妈		画画儿				
我		唱歌				
我爸爸	学	跳舞	学	了	五年	（了）
我哥哥		打球				
我奶奶		滑冰				
……		游泳				

我妹妹		我妈妈		汉语
我妈妈		老师		画画儿
我		我爸爸		唱歌
我爸爸	跟	朋友	学习	跳舞
我哥哥		教练		打球
我奶奶		姐姐		滑冰
……		哥哥		游泳

Правообладатель Вышэйшая школа

我妹妹		汉语		
我妈妈		画画儿		马马虎虎
我		唱歌		还可以
我爸爸	的	跳舞	水平	不错
我哥哥		打球		很高
我奶奶		滑冰		还行
……		游泳		很差

汉字

11 **学习并记住下列的偏旁部首。**

宀 (сверху / зверху) / крыша / дах
广 навес / павець
辶 (слева / злева) / быстро идти / хутка ісці
门 ворота / вароты
工 работа / праца
土 земля / зямля

12 **找出下列汉字中你认识的偏旁部首。**

坐喜问店闪字巧客寄运在近

13 **找出一行中多余的汉字。**

工 巧 佳 式 差 项

Правообладатель Вышэйшая школа

14 找出同组汉字中不同的偏旁部首。

运远 • 问间 • 坐座 • 功巧 • 同问

练汉字

15 根据拼音写出下列汉字。

1. kàn
2. wánr
3. liáotiānr
4. gēn
5. yǎng
6. wǎng
7. wǎngqiú
8. shuǐpíng
9. cì
10. diànyǐng
11. diànnǎo
12. shàng

16 找出下列同组汉字中共同的偏旁部首。

玩（ ）物（ ）跟（ ）聊 （ ）次（ ）脑（ ）
元（ ）牛（ ）踢 （ ）联（ ）冰（ ）月（ ）

17 给下列汉字加上偏旁部首，组成一个字。

王 –（ ）（ ）足 –（ ）（ ）月 –（ ）（ ）耳 –（ ）（ ）
欠 –（ ）（ ）龙 –（ ）（ ）牛 –（ ）（ ）

18 给下列每组加上一个汉字，组成一个词。

电…… 电…… 宠…… 水…… 聊……
玩……

Правообладатель Вышэйшая школа

19 给下列每组加上汉字，组成一个你想要表达的一句话。

看……　　看……　　玩儿……　　玩儿……
养……　　养……　　上……　　上……

20 完成下列句子。

我喜欢……。
我的爱好是……。
我很少……。
我经常……。
我画画儿的水平……。
我对……感兴趣。
我有时候……，有时候……。
我每星期一次……。

Урок 2. 我从来不滑冰

生词：
第dì
最少zuìshǎo
从来（不）cónglái (bù)
很少hěnshǎo
除了……以外，还……chúle...yǐwài, hái...
有时候……，有时候……yǒushíhou..., yǒushíhou...

1 🎧 熟读绕口令。

白石塔，白石搭，白石搭白塔，白塔白石搭搭好白石塔，白塔白又大。

Правообладатель Вышэйшая школа

2 🎧 注意听录音，请说说丽丽有哪些爱好。

学习　唱歌　跳舞　旅游　看电影　看书　聊天儿
做饭　运动　听音乐　画画儿　玩儿电脑
玩儿游戏

3 读一读下列短文，根据自己的情况，选一个关于自己故事的题目。

大家都说我是个特别爱学习的人。可是，我也很喜欢玩儿。学习以外的休息时间我很喜欢：

第1、游泳。我是8岁开始学习游泳的。我每个星期游一次泳，每次游一个小时。

第2、唱歌。两年前，我认识了一位很好的音乐老师，就开始跟他学唱歌。现在，我觉得我的水平还不错。

第3、看书。我每天最少看两个小时书。我也喜欢买书。我的书已经不少了！

第4、听音乐。我喜欢很多国家的音乐。网上音乐很多，可以听，也可以学唱。

周末我喜欢跟朋友见面，跟他们聊天儿，玩游戏。假期的时候，我喜欢去旅游。

- «我的爱好是旅游»
- «我的业余生活»
- «我唱歌的水平»

4 读一读丽丽关于自己爱好的讲述，选出正确的答案。

丽丽有三/四/五个爱好。
丽丽每个星期游一次/两次泳。

Правообладатель Вышэйшая школа

她每次练游泳练半个/一个小时。
丽丽跟朋友/老师学唱歌。
她学唱歌已经学了两/三年了。
她的唱歌水平马马虎虎/不错。

5 完成下列句子，说说丽丽的爱好。

除了游泳以外，丽丽还喜欢 ……。
除了看书以外，丽丽还喜欢 ……。
网上除了听歌以外，丽丽还可以……。
周末除了跟朋友聊天以外，丽丽还喜欢跟他们……。
周末丽丽有时候……，有时候……。
丽丽有时候上网……，有时候……。

语法

6 谈谈你自己的爱好和你们家庭成员的爱好。

我妹妹		学习汉语				
我妈妈		画画儿				
我		唱歌				
我爸爸	除了	跳舞	以外	我	还	喜欢
我哥哥		打球				
我奶奶		滑冰				
……		游泳				

Правообладатель Вышэйшая школа

我妹妹					
我妈妈				五	
我		星期		两	
我爸爸	每(个)	月	练	一	次
我哥哥		天		三	
我奶奶				四	
……					

7　说说生活中你从不做的事情。

例: 我从来不……。

8　问一下你的邻座，就下列活动他多长时间做一次。

例：

乙：你经常……?

甲：我每个星期打两三次/ 我从来不打球/我很少打球/我每天都打球。

从来不　很少　每天　每星期一次　每个月一两次　一年一两次

活动项目	活动次数
打球	

Правообладатель Вышэйшая школа

上网	
踢足球	
滑冰	
旅游	
做饭	
看电影	
游泳	

9 **问问你的同班同学他们有什么爱好。**

1. 学习以外的休息时间你喜欢做什么?
2. 你有什么爱好?(你的爱好是什么?你对什么感兴趣?)
3. 你的水平怎么样?
4. 你经常练吗?
5. 你学……学了多长时间(了)?
6. 你跟谁学习……?
7. 除了……以外,你还喜欢……?
8. 你每天……多长时间?
9. 周末你一般做什么?

10 **填写下列表格并说说获得的结果。**

Правообладатель Вышэйшая школа

姓名	爱好			业余生活 yèyúshē nghuó		
	爱好项目	活动次数	学了多长时间(每天花多长时间)	业余时间除了爱好，还做什么	活动次数	每天花多长时间
1.						
2.						

汉字

11 记住下列的偏旁部首

士 воин / воін
艹 (сверху / зверху) трава / трава
廾 (снизу / знізу) приветствие / прывітанне
寸 вершок / вяршок
弋 (справа / справа) охотиться / паляваць

Правообладатель Вышэйшая школа

12 找出下列汉字中你认识的偏旁部首。

节弄夺对寻茶

13 找出下列每组中多余的汉字。

寸 对 寺 打 寻 封
声 壶 壹 喜 查 鼓
艾 节 觉 芯 芽 花

练汉字

14 写出与拼音相对应的汉字。

1. dì
2. hái
3. zuìshǎo
4. hěnshǎo
5. cónglái
6. chúle
7. yǒushíhou
8. yǐwài

15 找出下列每组中相同的偏旁部首。

还 ( ) 外 ( ) 第 ( ) 除 ( ) 最 ( )
道 ( ) 卜 ( ) 篮 ( ) 院 ( ) 冒 ( )

16 给下列加上偏旁部首，组成一个汉字。

日－( )( ) 亻－( )( ) 夕－( )( )
阝－( )( ) 辶－( )( ) 竹－( )( )

17 完成下列句子。

除了学习俄语以外，我还……。
周末我们有时候……。
我从来不……。

Правообладатель Вышэйшая школа

我很少……。
第一次上汉语课的时候……。

Урок 3. 我的爱好 – 旅游生词

生词：

德国 Déguó
意大利 Yìdàlì
美国 Měiguó
法国 Fǎguó
西班牙 Xībānyá
土耳其 Tǔ'ěrqí
英国 Yīngguó
阿根廷 Āgēntíng
加拿大 Jiā'nádà
墨西哥 Mòxīgē
印度 Yìndù
俄罗斯 Éluósī
日本 Rìběn
埃及 Āijí
澳大利亚 Àodàlìyà
巴西 Bāxī
挺 tǐng
打算 dǎsuàn
跟团 gēntuán
轮船 lúnchuán
浪漫 làngmàn

1 🎧 **跟读下列词汇。请说说你去过哪些国家。**

德国 意大利 美国 法国 西班牙 土耳其 英国阿根廷

加拿大 墨西哥 印度 俄罗斯 日本 埃及 澳大利亚巴西

Правообладатель Вышэйшая школа

2 读一读玛莎的爱好。然后回答问题：玛莎的爱好是什么？她最喜欢哪个国家？

听说tīngshuō总的来说zǒngdeláishuō



明明：玛莎，你的爱好是什么？
玛莎：我有很多爱好！我喜欢听音乐、玩儿电脑、做饭、爬山和游泳，但是我最大的爱好是旅游！我已经去过很多国家了！
明明：哪些国家？
玛莎：我去过三次土耳其！
明明：你去过德国吗？
玛莎：我去过那儿两次！
明明：你去过俄罗斯吗？
玛莎：我去过很多次俄罗斯！我还去过一次意大利！
明明：你去过的地方很多！你最喜欢哪个国家？
玛莎：我最喜欢意大利！
明明：为什么？
玛莎：意大利很漂亮，而且意大利菜非常好吃！
明明：你去过印度吗？听说印度很漂亮，那儿旅游挺有意思。
玛莎：还没去过，但是很想去！
明明：总的来说，我最大的爱好也是旅游！

Правообладатель Вышэйшая школа

语法

Прошедшее неопределённое время в китайском языке образуется с помощью глагольной частицы 过 **guò**. Эта форма обозначает действие, происходившее в прошлом в неопределённый промежуток времени.

Например:

我学过汉语。 Мне приходилось учить китайский язык. (оттенок неопределённого прошедшего времени)

我去过那家商店。 Я бывал в том магазине.

我去过中国。 Я бывал в Китае.

Отрицательная форма образуется с помощью 没 и 没有, при этом 过 сохраняется. Отрицательная форма – 没 + глагол + 过méi + глагол + guò.

我没去过白俄罗斯。 Я не бывал в Беларуси.

Вопросительная форма также образуется с помощью отрицания 没有/吗, которое ставится в конце предложения, при этом 过 сохраняется.

你去过中国**没有/吗**? – Ты бывал в Китае? /

Прошлы незакончаны час у кітайскай мове ўтвараецца з дапамогай дзеяслоўнай часціцы 过 **guò**. Гэта форма абазначае дзеянне, якое адбывалася ў мінулым у нявызначаны час.

Напрыклад:

我学过汉语。 Мне даводзілася вучыць кітайскую мову. (адценне нявызначанага прошлага часу)

我去过那家商店。 Я бываў у тым магазіне.

Правообладатель Вышэйшая школа

我去过中国。Я бываў у Кітаі.

Адмоўная форма ўтвараецца з дапамогай 没 і 没有, пры гэтым 过 захоўваецца. Адмоўная форма – 没 + дзеяслоў + 过 méi + дзеяслоў + guò.

我没去过白俄罗斯。Я не бываў у Беларусі.

Пытальная форма таксама ўтвараецца з дапамогай адмоўя 没有/吗, якое ставіцца ў канцы сказа, пры гэтым 过 захоўваецца.

你去过中国没有/吗? – Ты бываў у Кітаі?

Обратите внимание на порядок слов:

我去过巴西。Я бывал в Бразилии.
我没去过巴西。Я не бывал в Бразилии.
我去过三次巴西。Я бывал в Бразилии 3 раза.
我去过那儿三次。Я бывал там 3 раза.

Звярніце ўвагу на парадак слоў:

我去过巴西。Я бываў у Бразіліі.
我没去过巴西。Я не бываў у Бразіліі.
我去过三次巴西。Я бываў у Бразіліі 3 разы.
我去过那儿三次。Я бываў там 3 разы.

3 完成下列表格，说说玛莎去过哪些国家。

土耳其	德国	意大利	俄罗斯	印度
……次	……次	……次	……次	……次

例：玛莎去过英国。
玛莎去过……次英国/玛莎去过那儿……次。

Правообладатель Вышэйшая школа

4 🎧 听一听并连线。说说玛莎比较喜欢哪些国家。

因为…，所以…yīnwèi…suǒyǐ… «так как…, поэтому…» / «так як…, таму…»

		爬山，		她去过德国
因为	玛莎喜欢	游泳，	所以	她最喜欢的国家是意大利
		吃比萨饼，		她去过土耳其
				她去过俄罗斯

5 用'过'完成下列句子。

她去过法国。她没去过法国。她去过一次法国。她去过那儿一次。
他去过英国（三次）。
他们去过墨西哥。
我们去过加拿大（四次）。

6 请说说你去过哪些国家，多少次，哪些国家你没去过。

例：
我去过德国。我去过那儿三次/我去过三次德国。我没去过法国。

Правообладатель Вышэйшая школа

7 🎧 注意听并用因为 … 所以结构说说这些年轻人喜欢去哪些国家并且去过哪些国家，为什么。



例：他因为喜欢……，所以去过那儿三次/所以想去那儿看一看。

8 说说你为什么从来没有做过。

例：我从来没……过。

9 问一下你的同班同学，为什么他们从来没有做过。问题尽量越多越好。

例：你吃过中国菜吗？你滑过冰吗？

10 说说你所了解到的。

有的…有的…yǒude…yǒude «некоторые…, некоторые…» / «некаторыя…, некаторыя…»

例： 有的同学从来没……过……，有的同学从来没……过……。

Правообладатель Вышэйшая школа

11 阅读短文并回答问题。为什么明明喜欢去日本?

东京Dōngjīng、动漫dòngmàn、
漫画mànhuà



玛莎：明明，快要放假了！你有什么打算?
明明：我打算去旅行！
玛莎：真的吗?你打算去哪儿?
明明：我打算去日本旅行。
玛莎：为什么去哪儿呢?
明明：我的爱好是日本动漫，我自己还喜欢画漫画。
玛莎：啊，知道了！真有意思！你一个人去吗?
明明：不！我跟团去旅游。很方便！
玛莎：你们怎么去?
明明：我们坐飞机去。
玛莎：为什么不坐轮船呢?坐轮船很浪漫，很有意思，还可以看大海！
明明：因为坐轮船比飞机慢得多！
玛莎：你打算去日本的什么地方?
明明：我们去东京。不去别的地方了。
玛莎：你打算在东京多长时间?
明明：我打算3号到东京，10号回来。
玛莎：啊，只有一个星期时间！

12 根据明明的叙述完成句子。

1. 放假的时候明明打算……。（做什么?）
2. 他打算去……旅游。（哪儿?）

Правообладатель Вышэйшая школа

3. 他们去……。(什么城市?)
4. 他打算在日本……。(多长时间?)
5. 他……去, ……回来。(什么时候去?什么时候回来?)

13 选择正确的答案。

1. 明明打算……去。
   а) 一个人去　　в) 跟朋友
   б) 跟父母　　г) 跟团
2. 明明……去。
   а) 坐飞机　　в) 坐轮船
   б) 坐火车　　г) 坐汽车
3. 明明从……到, 从……回。
   а) 东京/北京　　в) 北京/上海
   б) 北京/东京　　г) 东京/上海

14 谈谈明明暑假的计划。

15 注意听录音, 说说这些人去的是哪些国家。

Предлог / прыназоўнік 从 cóng *из, от / з, ад*

После предлога 从 cóng ставится слово, обозначающее место (например, cóng xuéxiào 从学校 из школы). Например:

我从北京去上海。Я из Пекина поеду в Шанхай.

我从白俄罗斯来/到中国了。Я из Беларуси приехал/прибыл в Китай.

Правообладатель Вышэйшая школа

我从北京回明斯克。Я из Пекина вернусь в Минск. /

Пасля прыназоўніка 从 cóng ставіцца слова, якое абазначае месца (напрыклад, cóng xuéxiào 从学校 са школы). Напрыклад:

我从北京去上海。Я з Пекіна паеду ў Шанхай.

我从白俄罗斯来/到中国了。Я з Беларусі прыехаў/прыбыў у Кітай.

我从北京回明斯克。Я з Пекіна вярнуся ў Мінск.

例:
这些人从……回来了。
这些人回……了。

16 **游戏《旅行社〈爱好 – 旅游〉》。你是旅行社的经理。帮助班上的学生, 结合自己的爱好, 组织一次最适合这个国家的旅行。**



A. 为了获得必要的信息, 请多问一些问题.

例:
你有什么爱好? 你喜欢什么?
你一个人去吗?
你想怎么去?
你打算在那儿多长时间?
你想什么时候出发? 什么时候回来?

Правообладатель Вышэйшая школа

Б. 请谈谈最合适的旅行方法和路线和娱乐性活动。

例:

你……月……号从明斯克出发。你可以……从……去……，然后从……到……。在……玩儿……天,……月……号从……回明斯克。

在那儿你可以……。

汉字

17 记住下列偏旁部首。

大 большой / вялікі

彐 (снизу / знізу) свиная голова / свіная галава

己 (已、巳) сам / сам

弓 лук / лук

夕 вечер / вечар

18 找出下列汉字中认识的偏旁部首。

夺张罗寻多爸夸已寄太舞

19 请指出下列汉字组成的偏旁部首。

达外将封们边包够内佳式远

20 找出一组中多余的汉字。

巳 包 导 巷 爸 声

Правообладатель Вышэйшая школа

21 找出每组汉字中不同的偏旁部首。

外处 • 太犬 • 罗萝 • 妆壮

练汉字

22 写出与拼音相对应的汉字。

1. Déguó
2. Měiguó
3. Jiānádà
4. Fǎguó
5. Mòxīgē
6. Xībānyá
7. Yīngguó
8. Rìběn
9. Àodàlìyà
10. Bāxī
11. Tǔ'ěrqí
12. Yìdàlì
13. Yìndù

23 找出下列每组汉字中共同的偏旁部首。

澳( )美( )墨( )日( )本( )加( )英( )利( )
法( )大( )黑( )明( )笨( )力( )草( )到( )

24 填写一个偏旁部首，组成一个汉字。

大 – ( )( )木 – ( )( )黑 – ( )( )力 – ( )( )
手 – ( )( )去 – ( )( )王 – ( )( )心 – ( )( )

25 填写一个汉字，组成一个词。

……国 ……国 ……国 ……国 ……西 西……
……大 印…… 土……其 意大……

26 完成下列句子。

我没去过……。
我去过……一次。
我最喜欢在……旅游。
我们坐飞机去……。
我很想去……。

Правообладатель Вышэйшая школа

Урок 4. 我的爱好是养宠物

生词：

交朋友 jiāo péngyou　　打发 dǎfā
轻松 qīngsōng　　心情 xīnqíng
帮助 bāngzhù　　变好 biànhǎo

1 **详细地咨询你的家庭成员，并把他们的爱好填写在表格中。**

爱好 / 人	看电影	看书	打球	上网	买东西	旅游	做饭
妈妈							
爸爸							
爷爷							
奶奶							
老爷							
姥姥							
哥哥							
姐姐							
弟弟							
妹妹							

Правообладатель Вышэйшая школа

2 注意观察图片，请谈谈这些人中，你喜欢跟谁交流（做朋友），为什么。

例：我想跟喜欢……的人做好朋友，因为……。








3 🎧 听录音，说说录音中的爱好是什么。

滑冰　养狗　玩儿游戏　养宠物　养猫

4 读一读并选出正确的答案。

- 他喜欢跟宠物一起玩。
- 小的时候养过猫/狗。

Правообладатель Вышэйшая школа

- 现在家里有三只小狗/两只小狗。
- 我觉得宠物是他的家人/最好的朋友。

5 谈谈你对爱好的不同意见。

我	认为	养狗 养猫 养老鼠 养蛇 养鸟 养兔子	很无聊 很好玩儿 很有意思

6 在你们班的同学中找出家里有或者养过动物的同学。

	现有 (人数)	养过 (人数)	从来没有 (人数)	想要 (人数)
狗				
猫				
老鼠				
蛇				
鸟				
兔子				
其他				

例:
你有宠物吗? 有哪种宠物?
你有过宠物吗? 有过哪种宠物?
想要养宠物吗? 想要养哪种宠物?

Правообладатель Вышэйшая школа

7 看看动物的图片，给自己选一个动物并请说明为什么选择这个动物。










……最好养。
……最好玩儿。
……最可爱。
……是我们最好的朋友。

……最小。
……最聪明。

8 根据图片讲故事。



Правообладатель Вышэйшая школа

9 读一读并说说你同意不同意。

- 爱好帮助我们交新朋友
- 爱好帮助我们放松
- 爱好帮助我们学习更好
- 爱好帮助我们打发时间
- 爱好让心情变好

10 请谈谈你的爱好给你带来了什么。

汉字

11 记住下列偏旁部首。

爿 (丬 слева / злева) доска / дошка
马 конь / конь
子 ребёнок / дзіця
口 рот / рот
囗 (вокруг / вакол) ограда / агароджа
巾 платок / хустка

12 找出下列汉字中你认识的偏旁部首。

烟只右市驴尚牂壮状国属圆尚骂

13 找出下列每组中多余的汉字。

市 币 布 帅 吊 守
孔 了 孕 存 孝 学
洌 闯 驮 驯 驰 驴

Правообладатель Вышэйшая школа

14 找出下列每组汉字中不同的偏旁部首。

乱孔 • 驾骂 • 子字 • 因困

练汉字

15 写出与拼音相对应的汉字

qīngsōng……　　biànhǎo……
dǎfā……　　péngyou……
jiāo ……　　bāngzhù……
xīnqíng ……

16 找出下列每组汉字共同的偏旁部首。

交( )轻( )助( )打( )情( )松( )好( )帮( )朋( )
校( )辆( )且( )把( )性( )梅( )妈( )巾( )脚( )

17 在下列括号里加上偏旁部首，组成一个汉字。

扌 – ( ) ( )　忄 – ( ) ( )　车 – ( ) ( )　女 – ( ) ( )　月 – ( ) ( ) ( )　– 力 ( )　木 – ( ) ( )　巾 – ( ) ( )

18 在下列横线上填上一个汉字，组成一个词语。

打……　帮……　变……
朋……　心……　轻……房
打……　洗……　洗……

19 🎧 把你听到的汉字写下来。

Правообладатель Вышэйшая школа

20 完成句子。

爱好……我们……新朋友。
爱好帮助我们……一下。
爱好帮助我们……时间。
爱好让……变好。

Урок 5. 我们家的爱好

生词：

卡拉 OK kǎlā OK
书法 shūfǎ
逛街 guàngjiē
爬山 páshān
电子游戏 diànzǐyóuxì
网吧 wǎngbā
舞厅 wǔtīng
健身房 jiànshēnfáng
更 gèng
小孩儿 xiǎoháir
年轻人 niánqīngrén
中年人 zhōngniánrén
老人 lǎorén

1 🎧 跟读。请说说下列活动中有哪些是你的爱好。

唱卡拉OK　旅游　打球　玩儿　游戏　跳舞　唱歌
打太极拳　练书法　上网　玩儿电子游戏　爬山　逛街

2 你认为中国的青少年有哪些爱好，中年人有什么爱好，老年人有什么爱好。

Правообладатель Вышэйшая школа

3 根据图片说说中国人在空闲时间喜欢做什么。














例：
中国年轻人爱好……。
中国中老年人对……感兴趣。
中国小孩儿喜欢……。
中国人喜欢全家一起……。

Правообладатель Вышэйшая школа

4 请谈谈在哪里可以做这些爱好活动。

可以在……打球/打太极拳/看电影/玩儿游戏/玩儿电子游戏/上网/唱歌/跳舞/练书法。

健身房　KTV　电影院　公园　家里　网吧　舞厅

5 读一读，谈谈中国人是如何度过休闲时间的。

中国人的业余生活比以前更有意思了。现在，中国人除了在家里看电视、看书以外，还可以去电影院看电影，去KTV唱歌，去健身房做运动。年轻人可以去舞厅跳舞，到外边打球，在网吧上网和玩儿电子游戏。老年人喜欢去公园，在那儿他们可以唱歌、跳舞、打太极拳、练书法。中国的孩子学习很忙，学习以外的休息时间他们喜欢和父母、朋友一起旅游，还喜欢在家里，在网吧上网，打电子游戏。

6 读一读，说说你同意还是不同意下面关于中国人爱好的描述。

愿意　yuànyì охотно / ахвотна

1. 中国人的业余生活很有意思。
2. 中国人在家里打太极拳。
3. 现在中国人喜欢在KTV唱歌。
4. 年轻人喜欢在外边打球。
5. 年轻人不喜欢在网吧上网、玩电子游戏。
6. 老年人愿意留在家里。
7. 公园里很少有老人唱歌、跳舞、打太极拳、玩游戏。
8. 中国的孩子不太喜欢玩儿电子游戏。

Правообладатель Вышэйшая школа

7 **填空，请说说中国人的喜好。**

1. 中国人更喜欢在……唱歌。
2. 中国年轻人更多是在……打球。
3. 中国老人更愿意在……唱歌、跳舞、做运动。
4. 中国孩子更喜欢玩儿……游戏。

8 **谈谈自己的喜好。**

1. 我最喜欢（看书/看电视）。
2. 我最愿意（和朋友玩儿/玩儿电子游戏）。
3. 学习以外的休息时间我最喜欢（休息/做运动）。
4. 周末我最喜欢（学习/玩儿）。
5. 我最喜欢（在家/在电影院）看电影。

9 **填表。请比较一下白俄罗斯人的爱好和中国人的爱好。**

	中国	白俄罗斯
孩子		
年轻人		
中年人		
老年人		

(最) 喜欢、愿意、爱好、跟…… (不) 一样

10 🎧 **听一听并说说有哪些爱好。**

Правообладатель Вышэйшая школа

11 完成下列句子。说说丁丁有什么爱好?

丁丁的爱好是……。
他家离……。
他喜欢在海里……。
放假的时候他经常……。
离爷爷奶奶家不远……。
丁丁经常和爷爷……。
除了运动以外, 他还爱好……。

语法

Если мы хотим сказать, что выполняем два или более действия одновременно, мы используем конструкцию 边……, 一边…… **yìbiān… yìbiān….**

我喜欢一边听音乐, 一边做作业。

Я люблю делать уроки, слушая музыку. (Я люблю одновременно слушать музыку и делать уроки.) /

Калі мы хочам сказаць, што выконваем два ці больш дзеянняў адначасова, мы выкарыстоўваем канструкцыю 一边……, 一边…… **yìbiān… yìbiān….**

我喜欢一边听音乐, 一边做作业。

Я люблю рабіць урокі, слухаючы музыку. (Я люблю адначасова слухаць музыку і рабіць урокі.)

12 看图说话。说说丁丁喜欢做什么。

丁丁喜欢一边……, 一边……。

Правообладатель Вышэйшая школа



1



2



3



4

13 请说说你在同一时间喜欢做什么。

			上网		上网
			看书		看书
			听音乐		听音乐
我	喜欢	一边	吃饭	一边	吃饭
			做作业		做作业
			看电视		看电视
			做运动		做运动

14 做一个项目《我的爱好》。

а) Рассмотрите постер Диндина, представляющий его увлечения. О каких хобби он не рассказал? / Разгледзьце постар Дзіндзіна, які прадстаўляе яго захапленні. Пра якія хобі ён не расказаў?

Правообладатель Вышэйшая школа



б) Нарисуйте (создайте) свой плакат (постер)./ Намалюйце (стварыце) свой плакат (постар).

в) Расскажите о своих хобби и увлечениях, используя следующие выражения: / Раскажыце пра свае хобі і захапленні, выкарыстоўваючы наступныя выразы:

喜欢、爱好、对……(特别)感兴趣、有时候…, 有时候…、除了…以外, 还喜欢…、…的水平好可以(不错/很高)、一边…, 一边…、跟爸爸学…学…学了…(了)、每天（每星期一次/每个月一两次/每年一两次）

г) Послушайте выступление каждого учащегося. Обсудите в классе и определите самое оригинальное хобби. / Паслухайце выступленне кожнага навучэнца. Абмяркуйце ў класе і вызначце самае арыгінальнае хобі.

Правообладатель Вышэйшая школа

汉字

15 记住下列偏旁部首。

山 гора / гара
尢 (слева / злева) калека / калека
尸 мёртвый / мёртвы
屮 (снизу / унізе) росток / парастак
小 (⺌、⺍) (сверху / зверху) маленький / маленькі
彳 (слева / злева) шаг / крок

16 找出下列汉字中你认识的偏旁部首。

幽少尔岛学驴蚩尚尺尤声肖属尚

17 找出下列一组中多余的汉字。

尔 尘 木 尖 劣 肖

18 找出下列每组汉字中不同的偏旁部首。

肖觉 • 层房 • 尘尖

练汉字

19 写出与拼音相对应的汉字。

1. guàngjiē
2. kǎlā ОК
3. jiànshēnfáng
4. wǎngba
5. wǔtīng
6. gèng
7. páshān
8. yóuxì
9. shūfǎ

Правообладатель Вышэйшая школа

20 **找出下列每组中相同的偏旁部首。**

游( )逛( )拉( )健( )吧( )街( )
法( )道( )扣( )付( )爸( )行( )

21 **在括号里加上一个偏旁部首，组成一个汉字。**

立－( )( )巴－( )( )方－( )( )建－( )( )
又－( )( )去－( )( )

22 **在下列横线上填上一个汉字，组成一个词。**

健身……　书 …… 舞……网 ……逛……游……
卡……OK

23 **在下列横线上加上一个汉字，组成想要表达的语句。**

玩儿……玩儿……去……去……练……

24 **完成句子。**

我喜欢一边听音乐、一边……。
中国人喜欢……。
中国年轻人喜欢……。
中国老人经常……。
中国孩子们喜爱……。

Правообладатель Вышэйшая школа

Тема / Тэма 3.
帮忙做家务

Урок 1. 我要做的家务

家电 jiādiàn:

电视机 diànshìjī
电脑 diànnǎo
电话 diànhuà
冰箱 bīngxiāng
煤气灶 méiqìzào
电炉 diànlú
微波炉 wēibōlú
洗衣机 xǐyījī
洗碗机 xǐwǎnjī
吸尘器 xīchénqì

房子 fángzi:

房间 fángjiān
厨房 chúfáng
客厅 kètīng
卧室 wòshì
书房 shūfáng
卫生间 wèishēngjiān

1 🎧 跟读。在图片上有哪些下列家用电器。


1


2


3


4


5

Правообладатель Вышэйшая школа



6



7



8



9

家电

电视机　　电脑　电话　冰箱
微波炉　　煤气灶　电炉
洗衣机　　洗碗机　吸尘器

2　请说说在你们家有什么家用电器。

3　请说说课文中谈到哪些家用电器。

重要zhòngyào　三大件sāndàjiàn　富裕 fùyu
世纪shìjì　年代niándài　手表shǒubiǎo
缝纫机 féngrènjī　变成biànchéng
空调kōngtiáo　教育jiàoyù　家庭 jiātíng

«三大件»

«三大件»是什么意思？就是指三件重要的东西。每个年代的 «三大件» 是不一样的。如果一个中国家庭有了 «三大件», 那他们的生活就是富裕的。

上个世纪70年代, «三大件» 是指手表、缝纫机、自行车。

80年代, «三大件» 变成了电视机、冰箱、洗衣机。

90年代, «三大件» 成了电话、电脑、空调。

Правообладатель Вышэйшая школа

到了21世纪的今天，«三大件» 已经变成了房子、汽车和好的教育。

4 填写表格。

时代	三大件		
20世纪70年代			
20世纪80年代			
20世纪90年代			
21世纪的今天			

5 «三大件»？回答问题。什么是 «三大件»？

1. «三大件» 是什么意思？
2. 白俄罗斯家庭有哪 «三大件»？

6 🎧 听一听，回答问题，请说说像不像你住的公寓？

1. 她家的房子大不大？
2. 她家里有哪些房间？

7 说说自己的公寓。

例：我家的房子……，有……。

8 请谈谈你们家的家用电器都放在哪里。

1. ……在我们的厨房里。
2. ……在我们的客厅里。
3. ……在我们的卧室里。

Правообладатель Вышэйшая школа

4. ……在我们的书房里。
5. ……在我们的卫生间。

9 **谈一谈我们是如何使用电器的。**

别人biérén 联系liánxì 亲戚qīnqi 打字dǎzì
电子书diànzishū 保存bǎocún 食物shíwù

电视机 电脑 电话 电冰箱 微波炉 煤气灶 洗衣机 洗碗机 吸尘器	看电视节目、看电影、打电话、和别人联系、和亲戚朋友聊天儿、打字、上网、玩儿电子游戏、听音乐、看电子书、保存食物、洗衣服、洗碗、打扫房间、做饭

例：我们用电视机看电视节目。

汉字

10 **记住下列偏旁部首。**

彡 (справа, слева / справа, злева) пух / пух
女 женщина / жанчына
幺 крошечный / малюсенькі
川 (巛 сверху / зверху) река, поток / рака, паток
干 щит / шчыт

Правообладатель Вышэйшая школа

11 在下列汉字中找出认识的偏旁部首。

幽衫奶奸肝数弦洲形巢

12 请说出组成下列汉字的偏旁部首。

回妈尘妆安层岁参吗幼驯叶因

13 找出下列每组中多余的汉字。

乡 幻 幼 兹 红 幺
奶 奴 妆 妄 收 奸

14 找出下列每组汉字中不同的偏旁部首。

巢菓 • 防妨

练汉字

15 记住并书写生词。

家电
电视机
洗衣机
电炉
房间
电话
电脑
冰箱
洗碗机
房子
卫生间
书房
客厅
厨房

16 写出与拼音相对应的汉字。

diànshìjī ……
diànhuà ……
diànnǎo ……
bīngxiāng ……

Правообладатель Вышэйшая школа

xǐyījī ……　　xǐwǎnjī ……
fángjiān ……　　kètīng ……
jiādiàn ……　　chúfáng ……
diànlú ……　　shūfáng ……
wèishēngjiān …… fángzi ……

17 找出下列每组汉字中共同的偏旁部首。

洗（ ）间（ ）箱（ ）视（ ）机（ ）家（ ）房（ ）厅（ ）
法（ ）闻（ ）笨（ ）见（ ）林（ ）完（ ）放（ ）汀（ ）

18 在下列括号里填上偏旁部首，组成一个汉字。

氵－（ ）（ ）氵－（ ）（ ）火－（ ）（ ）木－（ ）（ ）讠－（ ）（ ）
户－（ ）（ ）门－（ ）（ ）月－（ ）（ ）礻－（ ）（ ）

19 在下列横线上加上一个汉字，组成一个词。

电……　电……　电……　电……　……电
房……　房……　……房
洗……　洗……

20 🎧 记下你听到的汉字。

21 完成下列句子。

我住的房子里有一台……。
我很喜欢给朋友打……。
我很喜欢用……打字。

Правообладатель Вышэйшая школа

Урок 2. 你在家做什么家务?

生词:

(做)家务 (zuò) jiāwù:
养花 yǎng huā
打扫房间 dǎsǎo fángjiān
收拾房间 shōushi fángjiān
扔垃圾 rēng lājī
洗衣服 xǐ yīfu
洗碗 xǐ wǎn
总是 zǒngshì
经常 jīngcháng

1 看图说话。请谈谈你认为最合适的做家务的方法。

饭菜fàncài热一下rè yíxià





Правообладатель Вышэйшая школа









我觉得用	洗衣机	洗衣服	(不)比		
	洗碗机	洗碗			
	吸尘器	打扫房间		用手	方便
	电脑	打字		亲身去现场看	快
	电视机	看你喜爱的节目		用煤气灶	安全
	微波炉	把饭菜热一下			

Правообладатель Вышэйшая школа

2 阅读下列短文，谈谈你的观点。

学（不）到xué(bu)dào　正zhèng
带来dàilái　气氛qìfen

做家务

现在，很多父母要孩子努力学习，不要他们做家务。可是，孩子在做家务时，能学到很多书本上学不到的东西。下课以后，孩子做一点家务，是一种很好的休息。父母和孩子一起做家务，也会给家庭带来一种非常好的气氛。

- 我觉得应该/不应该让孩子做家务。
- 孩子在做家务中，能/不能学到很多书本上学不到的东西。
- 做一点家务是/不是一种好的休息。
- 父母和孩子一起做家务会/不会给家庭带来好气氛。

例：我同意，……。

3 下列词汇中有哪些在你家是需要完成的家务。

照顾　zhàogù

家务：

洗衣服、洗碗、打扫房间、做饭、买东西、扔垃圾、

养宠物、养花、收拾房间、照顾弟弟和妹妹

Правообладатель Вышэйшая школа

4 🎧 听一听，说说你同意还是不同意。

1. 丽丽经常帮助她妈妈做家务。
2. 贝贝很喜欢做家务。

5 说说丽丽和贝贝要做的家务。

丽丽做这些家务：……。
丽丽常常……。
丽丽经常……。
丽丽有时候……。
丽丽很少……。
丽丽从来不……。
贝贝做这些家务：……。

6 填表。说说在家里你要做的家务。

	总是	经常	有时候	很少	从来(不)
洗碗					
打扫房间					
洗衣服					
做饭					
买东西					
养宠物					
扔垃圾					
收拾房间					

Правообладатель Вышэйшая школа

养花					
照顾弟弟和妹妹					

例：我经常帮助我妈妈洗碗。

7 **请说说你喜欢做什么家务，什么家务你不喜欢做。**

例：我最喜欢……。我最不喜欢……。

8 **回答问题。**

你们家一般谁做家务？
你们家星期几做家务？
你们每次做家务做多长时间？
你们家一般都做什么家务？
你们家谁家务做得好？

汉字

9 **记住下列偏旁部首。**

心 (忄 слева / злева) сердце / сэрца
斗 мерка / мерка
火 (灬 снизу / знізу) огонь / агонь
文 знак / знак
方 квадрат, сторона / квадрат, бок
户 двор / двор
王 князь / князь

Правообладатель Вышэйшая школа

10 在下列汉字中找出你认识的偏旁部首。

表毒玩斋忍炕灰煎斟炉扇忘怀旅弄

11 找出下列每组中多余的汉字。

文 齐 观 斋 斌 虔
必 忙 忘 闷 认 忍
丈 烈 灰 烹 焦 炕

12 找出下列每组汉字中不同的偏旁部首。

坏怀 • 煎剪 • 玩现 • 房方 • 忙忘

练汉字

13 掌握并书写下列生词。

经常
家务
打扫
收拾
很少
养
宠物
花
扔垃圾
衣服
总是

14 写出下列与拼音相对应的汉字。

zǒngshì……
jīngcháng……
yīfu……
chǒngwù ……
rēng……
yǎng……
dǎsǎo……
shōushi……
lājī……
huā ……
shǎo……
jiāwù……

Правообладатель Вышэйшая школа

15 找出下列每组汉字中共同的偏旁部首。

打( )总( )洗( )很( )务( )常( )物( )花( )扔( )养( )

扫( )思( )法( )恨( )收( )尚( )牧( )草( )拾( )美( )

16 在括号里加上一个偏旁部首，组成一个汉字。

扌－( )( )月－( )( )扌－( )( )土　－( )( )土－( )( )力　－( )( )心　－( )( )小　－( )( )纟　－( )( )宀－( )( )宀－( )( )

17 在下列横线上加上一个汉字，组成一个词。

打……　洗……　洗……

18 在下列横线上加上一个汉字，组成一个词组。

打……　做……　做……

洗……　洗……

19 🎧 记下你听到的汉字。

20 完成下列句子。

我……扔垃圾。

我帮助我妈妈……房间。

我妈妈用……洗……。

我们家的人很喜欢……宠物。

Правообладатель Вышэйшая школа

Урок 3. 要再打扫一次房间

生词：

家具 jiājù
扫地 sǎodì
擦 cā
整齐 zhěngqí
干净 gānjìng
脏 zāng
夸 kuā
累 lèi
气……了 qì……le
长大 zhǎngdà
又 yòu
再 zài

1 根据意思连线并熟读它们。

打扫	地
洗	垃圾
收拾	房间
洗	家具
擦	衣服
扫	碗
扔	饭
买	房间
做	东西

2 🎧 听一听，说说夏雨在家里需要做什么家务。

有一天 yǒu yìtiān、爱劳动 ài láodòng

Правообладатель Вышэйшая школа

我有很多家务要做：……、……、……、……、……。我对弟弟说：你以后也要多做家务。有一天，我和弟弟一起打扫房子，爸爸妈妈很高兴，夸我们是个好孩子。



3　回答问题。

1. 这个女孩子要做什么家务？
2. 她对弟弟说什么？
3. 爸爸妈妈为什么很高兴？
4. 你帮助爸爸妈妈做家务，他们会高兴吗？

4　读一读短文，根据图片选择句子。







她每天都这样做家务，一定比我还累。

晚上，我帮助妈妈擦了一次客厅的家具，又把地扫了一次。

扫完地，我觉得好累。

我以后再不气妈妈了，要快快长大帮助妈妈。

这时，我想到了妈妈。

Правообладатель Вышэйшая школа

5 为故事选一个题目。

- 妈妈做家务
- 快快长大帮助妈妈
- 妈妈比我累得多

6 问问同班同学，他们的家庭成员都做什么家务。

例：
1. 你（妈妈、爸爸、哥哥、……）做什么家务？
2. 你（他、她）经常洗碗（扔垃圾、养花……）吗？

语法

Наречия 又 и 再 переводятся на русский язык одинаково – «снова», «опять», «ещё», но различаются при использовании в речи: 又 употребляется тогда, когда мы хотим сказать об уже свершившемся действии (т.е. в прошедшем времени), а 再 – когда речь идёт о предстоящем действии (т.е. в будущем времени).

Прыслоўі 又 і 再 перакладаюцца на беларускую мову аднолькава – «зноў», «ізноў», «яшчэ», але адрозніваюцца пры ўжыванні ў мове: 又 выкарыстоўваецца тады, калі мы хочам сказаць пра дзеянне, якое ўжо адбылося (г. зн. у мінулым часе), а 再 – калі гаворка ідзе аб дзеянні, якое яшчэ адбудзецца (г.зн. у будучым часе).

爸爸已经打扫了房间，妈妈又打扫了一次。Папа уже убрал комнату, мама снова её убрала. / Тата ўжо прыбраў пакой, мама зноў яго прыбрала.

Правообладатель Вышэйшая школа

房间还是不太干净，要再打扫一次。Комната все ещё не до конца убрана, надо снова её убрать. / Пакой усё яшчэ не да канца прыбраны, трэба зноў яго прыбраць.

7 阅读短文，说说丽丽家是如何打扫公寓的，选出正确的答案。

丽丽和贝贝的朋友来他们房间做客。可是他们的房间有点儿不整齐，也不太干净，需要打扫。贝贝打扫了一下房间。可是丽丽觉得，房间有点儿不干净，所以又打扫了一次。妈妈来看了看，觉得房间还是不够干净，于是又打扫了一次。房间终于又干净又漂亮了！不用再打扫了。

- 丽丽和贝贝的朋友来他们房间
  а) 打扫房间　б) 做客　в) 看电影
- 他们一共打扫了……房间
  а) 一次　б) 两次　в) 三次

8 用副词'再'和'又'填空。

丽丽觉得，房间不够干净，要……打扫一次。

丽丽觉得，房间不够干净，所以……打扫了一次。

妈妈来看了看，觉得房间还是不够干净，想……打扫一次。

妈妈来看了看，觉得房间还是不够干净，……打扫了一次。

Правообладатель Вышэйшая школа

9 看图说话。编一个故事。






汉字

10 记住下列偏旁部首。

天 небо / неба
韦 (справа / справа) мягкий, слабый / мяккі, слабы
比 сравнивать / параўноўваць
牙 зуб / зуб
木 дерево / дрэва
戈 алебарда / алебарда
犬 (犭 слева / злева) собака / сабака

Правообладатель Вышэйшая школа

11 找出下列汉字中你认识的偏旁部首。

韩极臭皆死战武载犯

12 找出下列每组中多余的汉字。

美 未 株 极 朵 权
歹 死 毙 多 殊 歼
划 成 戏 戒 战 式
曰 曲 曹 者 眼 冒
文 齐 观 斋 斌 虔
必 忙 忘 闷 认 忍
丈 烈 灰 烹 焦 炕

练汉字

13 掌握和书写新的生词。

家具　　擦
整齐　　干净
扫地　　脏
又　　夸
再　　累

14 写出与拼音相对应的汉字。

1. jiājù……
2. kuā……
3. sǎodì ……
4. lèi ……
5. zhěngqí……
6. cā……
7. gānjìng……

Правообладатель Вышэйшая школа

8. zāng……
9. zài……
10. yòu……

15 在下列每组汉字中找出共同的偏旁部首。

椅( )整( )净( )扫( )地( )脏( )累( )家( )
擦( )证( )冰( )拾( )土( )脚( )雷( )宗( )

16 用下列的偏旁部首组字。

讠 正( ) 氵 水( ) 扌 合( ) 田 系( )

17 在下列括号里加上一个偏旁部首组成一个汉字。

扌( )( ) 宀( )( ) 土( )( )
氵( )( ) 大( )( ) 正( )( ) 月( )( )

18 在下列横线上加上一个汉字，组成一个词。

……具……地……净……齐

19 🎧 记下你听到的汉字。

妈妈来看了看，觉得……还是不够……，想……打扫一次。

晚上，我帮助妈妈……了一次客厅的……。

Правообладатель Вышэйшая школа

Урок 4. 这个房间很漂亮

生词：

家具 jiājù：

桌子 zhuōzi
书桌 shūzhuō
沙发 shāfā
椅子 yǐzi
沙发椅 shāfāyǐ
衣柜 yīguì
书柜 shūguì
书架 shūjià
地毯 dìtǎn
窗帘 chuānglián
墙布 qiángbù
台灯 táidēng

墙 qiáng
地 dì
宽敞 kuānchǎng
亮 liàng
漂亮 piàoliang
布置 bùzhì
台 tái
个 gè
把 bǎ
张 zhāng
盏 zhǎn
部 bù

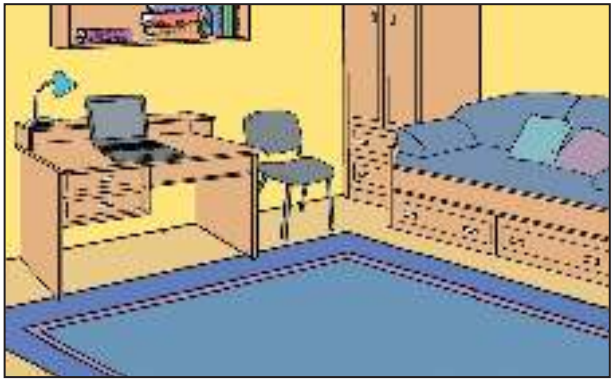
1 🎧 跟读下列短文。

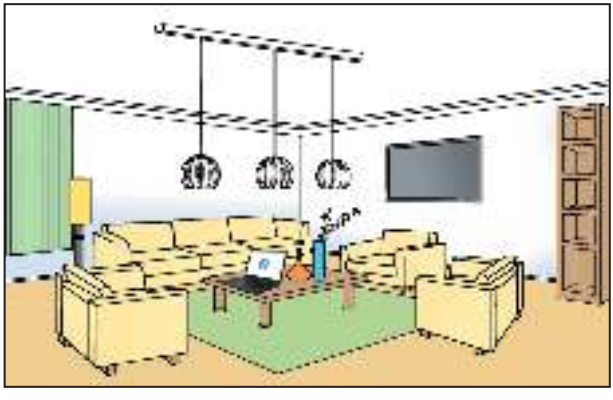
2 书桌上有一台电脑和一盏台灯。

书架上有十五本书。
地上有一张地毯。
墙上有一张画。
桌子上有一部电话。
椅子下有一只猫。
衣柜里有四十件衣服。
沙发旁边有一个书柜。
门左边有一把沙发椅。
桌子前有一把椅子。

Правообладатель Вышэйшая школа

3 根据图片描写他们的房间。







Правообладатель Вышэйшая школа



干净、脏、乱、布置得很漂亮、整齐、亮、舒服、家具多/少、家电多/少

第一个房间……。
第二个房间……。
第三个房间……。
第四个房间……。

4 这些房间中你想住哪一间。为什么?

例：我想住第一个房间,因为……。

5 考虑一下,这些人都住在什么样的房间里。

1. 喜欢画画儿的人
2. 喜欢养花儿的人
3. 喜欢学习的人
4. 工作很忙的人

Правообладатель Вышэйшая школа

6 填写下列表格。

张	个	台	把
1. 2. 3.	1. 2. 3.	1. 2. 3.	1. 2. 3.
桌子、书桌、电视机、沙发、椅子、沙发椅、衣柜、书柜、地毯、书架、电脑、盆景、台灯			

7 阅读短文，填写量词，课文里介绍的是哪个房间。

这个房间又大又亮，布置得也很漂亮。墙布是白色的，地毯、窗帘是绿色的。房间里家具不多，有一……书桌、一……椅子、一……沙发。桌子上有一……电脑。墙上有一……电视机。

语法

Если мы хотим сказать о местонахождении какого-либо предмета (человека, животного), мы используем конструкцию:

……上(里/下/前/后/旁边/……)有……。

桌子上有一本书。На столе (есть) книга.

В этих предложениях вместо глагола 有 может быть употреблено слово 是. В данном случае существительные, которые обозначают предмет, используются без счётного слова.

桌子上是书。На столе (есть) книга(и).

Правообладатель Вышэйшая школа

Калі мы хочам сказаць пра месцазнаходжанне якога-небудзь прадмета (чалавека, жывёлы), мы выкарыстоўваем канструкцыю:

……上(里/下/前/后/旁边/……)有……。

桌子上有一本书。На стале (ёсць) кніга.

У гэтых сказах замест дзеяслова 有 можа быць ўжыта слова 是. У дадзеным выпадку назоўнікі, якія абазначаюць прадмет, выкарыстоўваюцца без падліковага слова.

桌子上是书。На стале (ёсць) кніга(і).

8 用«是»改写句子。

1. 书桌上有一台电脑。 – 书桌上是电脑。
2. 墙上有一张画儿。
3. 书柜旁边有一个沙发。
4. 书桌前有一把椅子。

9 填空。

1. 书桌上……电视机。
2. 墙上……两张画儿。
3. 衣柜里……衣服。
4. 椅子下……一只狗。
5. 地上……地毯。

10 🎧 听一听录音，说说里面介绍的是哪个房间。

11 描写另外的两个房间，房间里有什么家具和电器，它们都在哪里放着。

Правообладатель Вышэйшая школа

12 看图片，请说说为了客人的到来房间里需要怎么打扫。



汉字

13 记住下列偏旁部首。

歹 плохой человек / дрэнны чалавек
不 нет / няма
瓦 черепица / чарапіца
车 повозка / павозка
聿 (聿 справа / справа) орудие письма / прылада для пісьма
日 солнце / сонца
曰 говорить / казаць

14 在下列的汉字中找出认识的偏旁部首。

瓶者死冒瓷早怀

Правообладатель Вышэйшая школа

15 说出下列汉字是由哪些偏旁部首组成的。

朵状划戏犹旬旷烈启雇闷灵戕忧狄掌韧毙戒权旱照灾。

16 找出下列每组汉字中多余的汉字。

歹 死 毙 多 殊 歼
曰 曲 曹 者 眼 冒

17 找出下列每组汉字中不同的偏旁部首。

坏怀 • 者著

练汉字

18 写出与拼音相对应的汉字。

1. shūzhuō……
2. shāfā……
3. yǐzi……
3. shāfāyǐ……
4. zhuōzi……
5. yīguì……
6. shūguì……
7. shūjià……
8. dìtǎn……
9. liàng……
10. tái……
11. bǎ……
12. zhāng……
13. piàoliang……

19 找出下列每组汉字中共同的偏旁部首。

椅( )架( )沙( )发( )地( )把( )张( )
桌( )柜( )漂( )又( )土( )拾( )长( )

20 用下列的偏旁部首组字。

力口木( )土也( )毛火( )扌巴( )

Правообладатель Вышэйшая школа

21 在下列括号里加上偏旁部首，组成一个汉字。

木( )( )( )( )扌( )( )毛( )( )发( )( )
少( )( )几( )( )口( )( )长( )( )

22 在下列横线上加上一个汉字，组成一个词。

……桌 ……毯 ……子 ……子 ……柜 ……柜
书…… 书…… ……发 漂……

23 🎧 记下你听到的汉字。

我住的房间不太大，可是很……，很……，布置得也很……。我的房间里有一张……、一把……、一个……、一个……。书桌上有一……电脑。我很喜欢……、玩儿电子……。

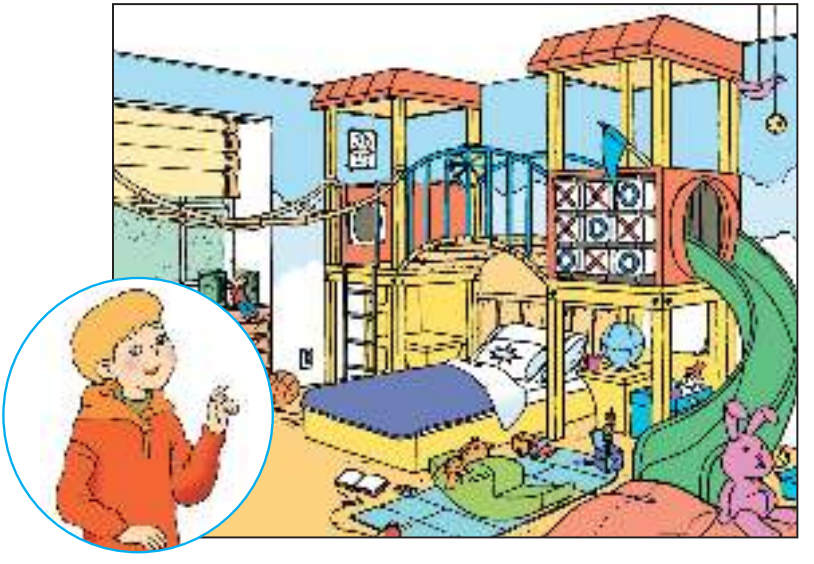
Урок 5. 我理想的房间

生词：
理想 lǐxiǎng
希望 xīwàng
游乐园 yóulèyuán
游乐设备 yóulè shèbèi
开心 kāixīn
动物 dòngwù
动物园 dòngwùyuán
自己 zìjǐ
窗户 chuānghu

Правообладатель Вышэйшая школа

1 读一读明明理想的房间，在空格处填上适当的词。

改变gǎibiàn、各种各样gèzhǒng gèyàng



我现在的房间里摆着一……大沙发，一……书桌和一……书架，每天我在这里学习、休息。妈妈把它打扫……整整齐齐，我很喜欢它，但是我也想改变一下它。

我希望我的房间是个游乐园，里面有各种各样的玩具，还有很多的游乐设备，这样我就可以……小朋友们在里面玩儿……很开心。

我还希望我的房间是个动物园，里面有很多的动物，希望这些动物……是它们小时候的样子，这样我就能和动物做朋友，照顾它们。

这就是我理想中的房间，你们喜欢……？

Правообладатель Вышэйшая школа

2 用下列的词语请说一说明明自己理想的房间。

学校、动物园、汽车、商店、游乐园

3 填表。

贝贝的房间		里面有什么	可以做什么
现有的房间			
理想的房间	游乐园		
	动物园		

4 说一说明明的房间和明明理想的房间。

5 🎧 听录音并回答关于兰兰房间的问题。

用……做成yòng...zuòchéng、
食物shíwù、水龙头shuǐlóngtóu

1. 兰兰有自己的房间吗?
2. 它布置得怎么样?
3. 里面有什么家具?
4. 家具是什么颜色的?
5. 房间里有什么东西?
6. 兰兰喜欢自己的房间吗?

6 完成下列句子,说说兰兰理想的房间。

兰兰希望她的房间里的

Правообладатель Вышэйшая школа

墙是……
窗户是……
水龙头有时候是……、有时候是……、有时候是……

7 回答问题并说说自己喜爱的房间。

你最喜欢的房间是哪个?
它布置得怎么样?
里面有什么家具?有什么家电?
地毯、墙布、窗帘怎么样?是什么颜色的?
房间里你最喜欢的东西是什么?
这个房间干净吗?
是谁打扫的?
你觉得你的房间里还需要什么东西?
你经常在房间里吗?在房间里你一般做什么?

8 问问你的邻座他/她喜欢的房间。

9 做一个项目《我理想的房间》。



Правообладатель Вышэйшая школа

а) 大小干净宽敞布置得很漂亮整齐亮舒服家具多/少家电多/少

房间里（墙上/地上）有（是）……是……颜色的

б) 看看贝贝的海报《我理想的房间》并且描述一下.

в) 写出自己的计划.

г) 根据海报谈谈自己理想的房间:

汉字

10 **记住下列的偏旁部首。**

水 (氵 слева / злева) вода / вада
见 видеть / бачыць
贝 ракушка / ракавінка
止 останавливаться / спыняцца
父 отец / бацька
气 пар / пара

11 **从下列汉字中找出认识的偏旁部首。**

览步录财氧歪汛爷涨池现

12 **说出下列汉字是由哪些偏旁部首组成的。**

败汞员觉牧尿改汗江负

13 **找出下列每组汉字中多余的汉字。**

止 正 步 要 武 歪
贝 贞 负 观 财 员

Правообладатель Вышэйшая школа

米 水 汞 录 尿 泰
观 规 觅 觉 负 览

14 找出下列每组汉字中不同的偏旁部首。

员圆 • 录绿 • 氧汽 • 爷爸

练汉字

15 写出与拼音相对应的汉字。

1. lǐxiǎng ……
2. dòngwù……
3. zìjǐ……
4. chuānghu……
5. kāixīn……
6. xīwàng……
7. yóulèyuán……
8. shèbèi ……

16 找出下列每组汉字中共同的偏旁部首。

理( )游( )园( )动( )备( )想( )设( )希( )
全( )洗( )国( )运( )雷( )忘( )说( )巾( )

17 用下列偏旁部首组字。

王里( )元口( )云力( )心目木( )讠 殳( )田
夕( )

18 在括号里加上偏旁部首,组成一个汉字。

王( )( )氵 ( )( )云( )( )讠 ( )( )
牛 ( )( )田( )( )王( )( )穴( )( )

Правообладатель Вышэйшая школа

19 在下列的空格处填上一个汉字，组成一个词。

……想　……备　……园　……望
……心　……户　动……　自……

20 🎧 记下你听到的汉字。

我希望我的房间是个……，里面有各种各样的玩具，还有很多的游乐……，这样我就可以跟小朋友们在里面玩儿得很……。

Правообладатель Вышэйшая школа

听力

Тема / Тэма 1. 食物

Урок 1. 去买东西

Упр. / Практ. 7, с. 8

我家有五口人。爸爸非常喜欢吃鱼，他常常去商店买鱼。妈妈喜欢吃鸡。她喜欢买鸡。爷爷、奶奶不喜欢吃肉，喜欢吃蔬菜和水果。他们常常买椰子、橙子、桃子、胡萝卜、甜瓜和西瓜。我很喜欢浆果，特别是覆盆子。

Упр. / Практ. 15, с. 11

我觉得对身体有好处的食物是鱼、白菜、西兰花、西红柿、茄子、桃子、柠檬、甜瓜、覆盆子和核桃。

对身体没有好处的食品是肉、汉堡包、可乐和咖啡。

Урок 2. 在市场

Упр. / Практ. 6, с. 23

一月一号在我们商店您可以买到以下便宜的商品：

螃蟹15块一只；

西兰花、小红萝卜、白菜都是5块 一斤；

西瓜、甜瓜 3块 一斤；

鱼12块 一斤；

Правообладатель Вышэйшая школа

橙汁 10块 一瓶;
猪肉15块 一斤;
柠檬 5块 一斤。

Упр. / Практ. 14, с. 27

1. 123个 桃子
2. 543个 苹果
3. 144个 西瓜
4. 987个 黄瓜
5. 736个 胡萝卜
6. 108个 萝卜
7. 212个 西红柿
8. 801个 橙子
9. 761个 橘子
10. 888个 梨

Урок 3. 我们学校有很好的食堂

Упр. / Практ. 6, с. 34

– 多少梭子鱼?
– 35条 。
– 多少鲤鱼?
– 23条 。
– 多少米饭?
– 54 斤。
– 多少土豆?
– 67斤 。
– 多少猪肉?
– 12斤 。
– 几只螃蟹?
– 5只 。
– 多少浆果?
– 45 斤。
– 几瓶水?
– 10 瓶。
– 多少西红柿?
– 32 斤。
– 多少坚果?
– 12斤 。
– 多少蘑菇?
– 2 斤。

Урок 4. 我们常常去咖啡馆

Упр. / Практ. 1, с. 45

爱德华：您好, 我想点菜。

Правообладатель Вышэйшая школа

服务员：这是菜单，先生。
爱德华：我要这个菜。
服务员：好的，请稍等。您的米饭，先生。
爱德华：我没点米饭！
服务员：您点的是套餐，里面有米饭。
爱德华：好，就这样吧。多少钱？
服务员：一共十三块。

Упр. / Практ. 25, с. 31

1) 我最喜欢的蔬菜是小红萝卜和西红柿。
2) 我最喜欢吃的水果是西瓜。
3) 我常常喝果汁。

Упр. / Практ. 26, с. 31

西兰花小红萝卜钱
黄瓜西红柿付
坚果果汁浆果

Упр. / Практ. 3, с. 46

1. 我想吃一个馒头，三个包子。
问：她想吃几个馒头，几个包子？
2. 我要汤，不要糖。
问：他要什么？
3. 亚洲人吃米饭，欧洲人吃面包。
问：日本人吃什么？
4. 我喜欢茶，不喜欢咖啡。
问：他喜欢什么？
5. 麦克喝五瓶水，我喝两瓶。
问：他们喝几瓶水？
6. 山田也不喜欢喝可乐。

Правообладатель Вышэйшая школа

问：山田喜欢喝可乐吗?
7. 师傅, 来三斤香蕉。
问：这个人买什么?
8. 橘子两块七一斤。
问：橘子多少钱一斤?
9. 玛丽买十斤苹果, 四斤桃子。
问：玛丽买多少水果?
10. 西瓜, 葡萄我都要。
问：他买什么?
11. 两斤梨五块一。
问：一斤梨多少钱?
12. 水果和蔬菜一共一百三十块。
问：水果和蔬菜一共多少钱?
13. 没有苹果, 没关系, 买梨也可以。
问：没有苹果他还买别的吗?
14. 橙子十五块一斤太贵了, 不要了。
问：他还买不买橙子?
15. 很多人喜欢外国的香蕉, 我喜欢中国的香蕉。
问：他喜欢哪国的香蕉?

Упр. / Практ. 4, с. 47

1.–吃饺子吗?
–不吃, 有包子吗?
问：女的想吃什么?
2. –小王, 请坐。喝果汁吗?
–不, 谢谢。喝茶吧。
问：小王想喝什么?
3. –我要红茶, 玛丽, 你呢?
–我要绿茶。
问：玛丽要什么?

Правообладатель Вышэйшая школа

4. –你去哪儿?
–我去买面包、饼干和牛奶。
问：男的想买什么东西?
5. –麦克, 你喜欢吃面条吗?
–我喜欢吃饺子, 不喜欢吃面条。
问：男的不喜欢吃什么?
6. –请问, 有法国面包吗?
–有。你要几个?
问：这个人想买什么?
7. –意大利人都喜欢意大利面条吗?
–不是, 我喜欢, 我朋友喜欢日本面条。
问：男的朋友是哪国人?
8. –没有可乐, 我喝茶。
–可乐和茶都有。
问：男的想喝什么?
9. –先生, 这是你的茶。
–谢谢, 我再要一杯咖啡, 一共多少钱?
–一共四十五块
问：什么东西一共四十五块钱?
10. –您买葡萄吗?
–我的钱不够, 买桃吧。
问：什么水果便宜?
11. –我要两斤苹果。
–两斤苹果六块钱。
–很便宜, 再要两斤吧。
–一共十二块。
问：女的买了多少斤苹果?
12. –我没有十块钱。
–你有多少?
–九块钱, 便宜一点儿吧。

Правообладатель Вышэйшая школа

–好吧。
问：女的在做什么？

Упр. / Практ. 5, с. 47

苹果八块钱一斤，香蕉六块钱一斤，面包四块钱一个，果汁四块钱一瓶，茶七十八，咖啡八十八。我们要买两斤苹果，三斤香蕉，两个面包，十瓶果汁。

Упр. / Практ. 19, с. 52

1) 这位服务员很客气。
2) 现在几点？
3) 请来一只烤鸭。
4) 请来一碗米饭。

Упр. / Практ. 20, с. 52

西兰花点欢迎主人
服务员鸭黄瓜果汁
西红柿钱坚果小红萝卜
浆果碗份付
只几

Урок 5. 我喜欢做饭

Упр. / Практ. 6, с. 55

玛莎：妈妈，你在做什么？
妈妈：做饭
玛莎：你做什么饭？
妈妈：我想做炒土豆和猪肉。
玛莎：妈妈，我还要吃沙拉。
妈妈：好吧，我也给你做沙拉。

Правообладатель Вышэйшая школа

玛莎：你做什么沙拉?
妈妈：你想我做什么沙拉?
玛莎：我想你做。。。。。蔬菜沙拉。
妈妈：你想吃什么蔬菜?
玛莎：我想吃白菜、西红柿、黄瓜和大葱。
妈妈：好的。
玛莎：妈妈, 你为什么做炒土豆?
妈妈：因为你和爸爸喜欢吃。
玛莎：妈妈, 你怎么做炒土豆?
妈妈：你看, 我洗土豆, 切土豆(小片), 在锅中放入油和盐, 放入土豆片, 搅拌, 炒10分 钟。
玛莎：明天我自己做吧!可以吗?
妈妈：当然可以!

Тема / Тэма 2. 食物

Урок 1. 你有什么爱好?

Упр. / Практ. 1, с. 63

对面的田老师,
喜欢看电视,
电视里演戏,
戏里有田老师。

Упр. / Практ. 2, с. 64

学习	看电影	听音乐
唱歌	看书	画画儿
跳舞	聊天儿	玩儿电脑
看电视	做饭	养宠物
旅游	做运动	玩儿游戏

Правообладатель Вышэйшая школа

Упр. / Практ. 7, с. 66

1. 微微上网的时候一般跟什么样的人聊得最多?
2. 兰兰跳舞的水平怎么样?
3. 兰兰正跟谁学习画画呢?
4. 兰兰学画画儿学了多长时间了?
5. 兰兰学跳舞学了多长时间了?

Урок 2. 我从来不滑冰

Упр. / Практ. 1, с. 72

白石塔, 白石搭, 白石搭白塔, 白塔白石搭, 搭好白石塔, 白塔白又大。

Упр. / Практ. 2, с. 73

大家都说我是个特别爱学习的人。可是, 我也很喜欢玩儿。学习以外的休息时间我很喜欢:

第1、 游泳。我是8岁 开始学习游泳的。我每个星期游一次泳, 每次游一个小时。

第2、 唱歌。两年前, 我认识了一位很好的音乐老师, 就开始跟他学唱歌。现在, 我觉得我的水平还不错。

第3、 看书。我每天最少看两个小时书。我也喜欢买书。我的书已经不少了!

第4、 听音乐。我喜欢很多国家的音乐。网上音乐很多, 可以听, 也可以学唱。

周末我喜欢跟朋友见面, 跟他们聊天儿, 玩游戏。假期的时候, 我喜欢去旅游。

Правообладатель Вышэйшая школа

Урок 3. 我的爱好 – 旅游

Упр. / Практ. 1, с. 79

德国　意大利　美国　法国　西班牙　土耳其　英国　阿根廷

加拿大　墨西哥　印度　俄罗斯　日本　埃及　澳大利亚　巴西

Упр. / Практ. 4, с. 83

我的爱好很多。第一, 我很喜欢做饭, 也喜欢美食。我最喜欢吃比萨饼, 所以我去过意大利。第二, 我很喜欢爬山, 所以我去过一次意大利, 还去过两次德国。第三, 我很喜欢游泳, 所以去过三次土耳其。

Упр. / Практ. 7, с. 84

我爱看日本动画片, 所以我想去日本。

我学习西班牙语, 喜欢西班牙音乐, 所以想去西班牙。

我很喜欢在大海游泳, 所以我去过三次埃及。

Упр. / Практ. 15, с. 86

我从巴西回西班牙。
我从意大利回法国。
我从阿根廷回德国。
我从埃及回土耳其。
我从印度回澳大利亚。

Упр. / Практ. 3, с. 91

我是一个比较喜欢宠物的人。当别人在玩游戏的时候我喜欢跟我的宠物一起玩。小的时候养

Правообладатель Вышэйшая школа

过猫, 那时候就喜欢带着自己家的猫一起玩, 也有很多的小朋友喜欢跟我一起玩。现在家里有两只小狗, 养宠物是我的爱好, 我觉得它们是我的家人。

Упр. / Практ. 19, с. 95

交朋友、轻松、帮助、心情

Урок 5. 我们家的爱好

Упр. / Практ. 1, с. 96

唱卡拉OK 旅游打球玩儿游戏跳舞唱歌
打太极拳练书法上网玩儿电子游戏爬山逛街

Упр. / Практ. 10, с. 99

你好!我叫丁丁!

我爱好运动, 游泳、爬山、滑冰、滑雪我都喜欢。我家离海边很近, 所以我经常去海边游泳。在海里游泳跟在游泳池里不一样, 我更喜欢在海里游泳。

放假的时候我经常去看爷爷奶奶。离我爷爷奶奶家不远有座山, 我常常和爷爷一起去爬山。冬天, 我们还去山上滑雪。

除了运动以外, 我还爱好音乐。我喜欢听歌, 也喜欢唱歌。我经常和我朋友一起唱歌。我朋友说我唱歌的水平不错。我很喜欢一边做运动, 一边听音乐。

你呢?你的爱好是什么?

Правообладатель Вышэйшая школа

Тема / Тэма 3. 帮忙做家务

Урок 1. 我要做的家务

Упр. / Практ. 1, с. 105

家电

电视机　电脑　电话　冰箱
微波炉　煤气灶　电炉
洗衣机　洗碗机　吸尘机

Упр. / Практ. 6, с. 107

我家的房子很大, 有一个客厅、两个卧室, 还有厨房和卫生间。

Упр. / Практ. 20, с. 110

房间、洗衣机、家电、电话、房子、卫生间

Урок 2. 你在家做什么家务?

Упр. / Практ. 4, с. 114

丽丽:

我经常帮助妈妈做家务。我很喜欢和妈妈一起买东西, 也喜欢和她一起做饭。有时候我一个人买东西, 可是我一个人很少做饭。我妈妈工作很忙, 所以我有时候帮助她打扫、收拾房间, 洗碗。我常常扔垃圾, 但我从来不洗衣服, 我不会用洗衣机。

贝贝:

我从来不打扫房间, 不洗碗, 不扔垃圾, 因为这些都没有意思。我只喜欢养我们的狗黄黄。

Правообладатель Вышэйшая школа

Упр. / Практ. 20, с. 117

有时经常很少

Урок 3. 要再打扫一次房间

Упр. / Практ. 2, с. 118

今天中午有很多家务要做：扫地、扔垃圾、洗衣服、擦家具和收拾房间，我做完家务后对弟弟说：你以后也要多做家务。过了几年后，弟弟也爱劳动了，有一天我和弟弟一起打扫房子，爸爸妈妈夸我们是个好孩子。

Упр. / Практ. 2, с. 124

妈妈来看了看，觉得房间还是不够干净，想再打扫一次。

晚上，我帮助妈妈擦了一次客厅的家具。

Урок 4. 这个房间很漂亮

Упр. / Практ. 1, с. 125

书桌上有一台电脑和一盏台灯。
书架上有十五本书。
地上有一张地毯。
墙上有一张画。
桌子上有一部电话。
椅子下有一只猫。
衣柜里有四十件衣服。
沙发旁边有一个书柜。
门左边有一把沙发椅。
桌子前边有一把椅子。

Правообладатель Вышэйшая школа

Упр. / Практ. 10, с. 129

这个房间虽然小，但是很亮，很干净，布置得也很漂亮。墙布的颜色是黄色的，地毯、窗帘都是蓝色的。房间里的家具不太多，有一张书桌、一把椅子、一张沙发、两个书架和一个衣柜。书桌上有一个电闹钟和一盏台灯。桌子上还有很多课本和练习本。

Упр. / Практ. 23, с. 132

我住的房间不太大，可是很舒服，很干净，布置得也很漂亮。我的房间里有一张书桌、一把椅子、一个沙发和一个衣柜。书桌上有一台电脑，我很喜欢上网、玩儿电子游戏。

Урок 5. 我理想的房间

Упр. / Практ. 5, с. 134

我有一间自己的房间。那是一间有漂亮的白色桌子、椅子、衣柜，有蓝色地毯和沙发的房间。我最喜欢的书、玩具都放在那里。我十分喜欢我的房间。可是，有时，我希望我的房间跟现在不一样。

我希望我的房间有手和脚，会说话，也会跳舞。这样我无聊时就会跟我打球。我特别希望我的房间是用食物做成的。墙是草莓和巧克力，窗户是白色的糖，水龙头有时候是葡萄汽水，有时候是橘子汽水，有时候是香蕉汽水……那该多好呀！

我理想中的房间就是这样的。

Упр. / Практ. 20, с. 138

我希望我的房间是个游乐园，里面有各种各样的玩具，还有很多的游乐设备，这样我就可以跟小朋友们在里面玩儿得很开心。

Правообладатель Вышэйшая школа

Словарь / Слоўнік

А

阿根廷 Āgēntíng Аргентина /Аргенціна
阿拉伯语 Ālābóyǔ арабский язык / арабская мова
埃菲尔铁塔 Āifēi'ěrtiětǎ Эйфелева башня / Эйфелева вежа
埃及 Āijí Египет / Егіпет
爱劳动 àiláodòng трудолюбивый / працавіты
爱情片 àiqíngpiàn романтический фильм / раманты чны фільм
安徽 Ānhuī провинция Анхой / правінцыя Анхой
安排 ānpái организовать, устроить / арганізаваць, наладзіць
安全 ānquán безопасно; безопасный / бяспечна; бяспечны
澳大利亚 Àodàlìyà Австралия / Аўстралія

В

巴西 Bāxī Бразилия / Бразілія
把 bǎ счётное слово / падліковае слова
白俄罗斯 Bái'éluósī Беларусь / Беларусь
白鹳 báiguàn аист / бусел
百科全书 bǎikēquánshū энциклопедия / энцыклапедыя
帮助 bāngzhù помогать / дапамагаць
保存 bǎocún сохранять, хранить / захоўваць
爆米花 bàomǐhuā попкорн / папкорн
北部 běibù север, северная часть / поўнач, паўночная частка

Правообладатель Вышэйшая школа

北京 Běijīng г. Пекин / г. Пекін

北美洲 Běiměizhōu Северная Америка / Паўночная Амерыка

避暑山庄 bìshǔshānzhuāng Бишу Шаньчжуан (большой дворцово-парковый ансамбль, г. Чэндэ, пров. Хэбэй) / Бішу Шаньчжуан (вялікі палацава-паркавы ансамбль, г. Чэндэ, прав. Хэбэй)

边 biān сторона / бок

便宜 piányi дёшево; дешёвый / танна; танны

变成 biànchéng превратиться в / ператварыцца ў

变好 biànhǎo улучшиться, стать хорошим / палепшыцца, стаць добрым

遍 biàn раз / раз

别人 biérén другие люди / іншыя людзі

宾馆 bīnguǎn гостиница / гасцініца

冰箱 bīngxiāng холодильник / халадзільнік

兵马俑 bīngmǎyǒng Терракотовая армия / Тэракотавая армія

波兰 Bōlán Польша/ Польшча

薄荷 bòhé мята / мята

不冷不热 bùlěngbúrèне ни холодно ни жарко (о погоде) / ні халадна ні горача (пра надвор'е)

不错 bú cuò неплохо / нядрэнна

布列斯特要塞 Bùlièsītèyàosài Брестская крепость / Брэсцкая крэпасць

布置 bùzhì распланировать, устроить (о квартире) / распланаваць, наладзіць (пра кватэру)

部 bù счётное слово / падліковае слова

Правообладатель Вышэйшая школа

C

擦 cā вытирать / выціраць
菜单 càidān меню / меню
餐厅 cāntīng столовая; ресторан / сталовая; рэстаран
草地 cǎodì степь; луг / стэп; луг
草原 cǎoyuán степь / стэп
差 chà плохой / дрэнны
长大 zhǎngdà вырасти / вырасці
长江 Chángjiāng р. Янцзы / р. Янцзы
长江三峡 Chángjiāngsānxiá Три ущелья реки Янцзы / Тры цясніны ракі Янцзы
潮湿 cháoshī влажный, сырой / вільготны, сыры
车库 chēkù гараж / гараж
车站 chēzhàn автовокзал; остановка / аўтавакзал; прыпынак
成 chéng стать; сделаться; превратиться / стаць; зрабіцца; ператварыцца
承德 Chéngdé г. Чэндэ / г. Чэндэ
持续 chíxù продолжаться / працягвацца
除了……以外, 还…… chúle...yǐwài, hái... кроме..., ещё... / акрамя ..., яшчэ ...
厨房 chúfáng кухня / кухня
窗户 chuānghu окно / акно
窗帘 chuānglián шторы / шторы
创作 chuàngzuò создать / стварыць
春季 chūnjì весенний сезон; весна / вясенні сезон; вясна
次 cì раз / раз
从来(不) cónglái (bù) никогда (не) / ніколі (не)
聪明 cōngming умный / разумны
丛林 cónglín лесная чаща, джунгли / гушчар, джунглі

Правообладатель Вышэйшая школа

存衣室 cúnyīshì гардероб / гардэроб
错 cuò неправильный; ошибочный; ошибаться; ошибочно / няправільны; памылковы; памыляцца; памылкова

D

打发 dǎfā коротать (время, дни) / бавіць (час, дні)
打扫 dǎsǎo убирать / прыбіраць
打算 dǎsuàn планировать / планаваць
打字 dǎ zì печатать / друкаваць
大陆 dàlù материк; материковый Китай; континент / мацярык; мацерыковы Кітай; кантынент
大厅 dàtīng холл / хол
大熊猫 dàxióngmāo панда / панда
大洋洲 Dàyángzhōu Океания (часть света) / Акіянія (частка свету)
带来 dàilái принести, привнести / прынесці, прыўнесці
导演 dǎoyǎn режиссёр / рэжысёр
到处 dàochù повсюду / паўсюль
德国 Déguó Германия / Германія
等 děng ждать / чакаць
地(上) dì (shang) пол / падлога
地方 dìfang место / месца
地理教室 dìlǐ jiàoshì кабинет географии / кабінет геаграфіі
地理位置 dìlǐ wèizhì географическое положение / геаграфічнае становішча
地球 dìqiú земной шар, планета Земля / зямны шар, планета Зямля
地势 dìshì рельеф / рэльеф

Правообладатель Вышэйшая школа

地毯 dìtǎn ковёр / дыван
地图 dìtú карта / карта
第聂伯河 Dìnièbó hé р. Днепр / р. Днепр
点 diǎn заказывать / заказваць
电话 diànhuà телефон / тэлефон
电脑 diànnǎo компьютер / камп'ютар
电视机 diànshìjī телевизор / тэлевізар
电视节目 diànshì jiémù телепередача / тэлеперадача
电灶 diànzào электрическая плита / электрычная пліта
电子书 diànzǐshū электронная книга / электронная кніга
电子游戏 diànzǐyóuxì компьютерные игры / камп'ютарныя гульні
东部 dōngbù восток, восточная часть / усход, усходняя частка
东京 Dōngjīng Токио / Токіа
冬季 dōngjì зимний сезон; зима / зімовы сезон; зіма
动画片 dònghuàpiàn мультфильм / мультфільм
动物 dòngwù животное / жывёла
动物园 dòngwùyuán зоопарк / заапарк
独立广场 dúlìguǎngchǎng площадь Независимости / плошча Незалежнасці
对……（特别）感兴趣 duì ... (tèbié) gǎnxìngqù испытывать интерес к чему-либо / адчуваць цікавасць да чаго-небудзь

Е

俄罗斯 Éluósī Россия / Расія

Правообладатель Вышэйшая школа

F

法国 Fǎguó Франция / Францыя
饭菜 fàncài блюда, кушанье; еда / стравы, страва; ежа
方法 fāngfǎ способ / спосаб
房间 fángjiān комната / пакой
房子 fángzi квартира / кватэра
非洲 Fēizhōu Африка / Афрыка
分为 fēnwéi делиться на / дзяліцца на
分钟 fēnzhōng минута / хвіліна
份 fèn порция / порцыя
丰富 fēngfù богатый / багаты
缝纫机 féngrènjī швейная машинка / швейная машынка
服务员 fúwùyuán официант / афіцыянт
付 fù заплатить / заплаціць
富裕 fùyù зажиточный, богатый, состоятельный / заможны, багаты, плацежаздольны
覆盆子 fùpénzǐ малина / маліны

G

改变 gǎibiàn изменять / мяняць
干净 gānjìng чистый / чысты
干燥 gānzào сухой (о климате, погоде) / сухі (пра клімат, надвор'е)
感觉 gǎnjué чувство, ощущение; чувствовать, ощущать / пачуццё, адчуванне; адчуваць
感情 gǎnqíng чувство; эмоция / пачуццё; эмоцыя
港口 gǎngkǒu порт / порт
个 gè счётное слово «штука» / падліковае слова «штука»

Правообладатель Вышэйшая школа

各种各样 gèzhǒnggèyàng разнообразный / разнастайны
跟……聊天儿gēn ... liáotiānr болтать с / балбатаць з
跟...一起 gēn вместе / разам
跟团 gēntuán с тургруппой / з тургрупай
更 gèng более / больш
公告栏gōnggàolán рекламная доска; доска объявлений / рэкламная дошка; дошка аб'яў
共有 gòngyǒu всего (имеется) / усяго (маецца)
故宫 gùgōng Гугун (Запретный город) / Гугун (Забаронены горад)
广告 guǎnggào реклама / рэклама
逛街 guàngjiē ходить по магазинам, бродить по улицам / хадзіць па магазінах, блукаць па вуліцах
桂林山水 guìlínshānshuǐ пейзажи Гуйлиня / пейзажы Гуйліня
国徽guóhuī государственный герб / дзяржаўны герб
国籍 guójí гражданство / грамадзянства
国际会议 guójì huìyì международная конференция / міжнародная канферэнцыя
国家 guójiā страна / краіна
国家图书馆 guójiā túshūguǎn Национальная библиотека / Нацыянальная бібліятэка
国旗 guóqí государственный флаг / дзяржаўны сцяг
国语 guóyǔ государственный язык / дзяржаўная мова
果汁 guǒzhī сок / сок

Н

海报 hǎibào афиша / афіша
海鲜 hǎixiān морепродукты / морапрадукты

Правообладатель Вышэйшая школа

海洋 hǎiyáng океан / акіян
寒冷 hánlěng холодный (о климате, погоде) / халодны (пра клімат, надвор'е)
杭州 Hángzhōu г. Ханчжоу / г. Ханчжоу
好极了 hǎojí le великолепный, превосходный / надзвычайны, цудоўны
好笑 hǎoxiào смешной / смешны
和服 héfú кимоно / кімано
河流 héliú река / рака
核桃 hétáo грецкий орех / грэцкі арэх
黑豆 hēidòu соевые бобы / соевыя бабы
很少 hěn shǎo редко / рэдка
湖泊 húpō озеро / возера
互相 hùxiāng друг друга / адзін аднаго
花纹 huāwén орнамент / арнамент
华丽 huálì роскошный; пышный; великолепный / раскошны; пышны; цудоўны
滑冰 huábīng кататься на коньках / катацца на канькох
化学教室 huàxué jiàoshì кабинет химии / кабінет хіміі
坏 huài плохой / дрэнны
欢迎 huānyíng приветствовать, добро пожаловать! / вітаць, сардэчна запрашаем!
还可以 háikěyǐ неплохо / нядрэнна
黄河 Huánghé р. Хуанхэ / р. Хуанхэ
黄山 Huángshān г. Хуаншань / г. Хуаншань
活动 huódòng мероприятие, деятельность / мерапрыемства, дзейнасць
火车票 huǒchēpiào билет на поезд / білет на цягнік
火车站 huǒchēzhàn вокзал / вакзал

Правообладатель Вышэйшая школа

火山 huǒshān вулкан / вулкан
获得 huòdé получить, приобрести / атрымаць, набыць

J

机场 jīchǎng аэропорт / аэрапорт
机房 jīfáng компьютерный класс / камп'ютарны клас
机票 jīpiào билет на самолёт / білет на самалёт
加拿大 Jiānádà Канада / Канада
家电 jiādiàn бытовые приборы / бытавыя прыборы
家具 jiājù мебель / мэбля
家庭 jiātíng семья / сям'я
家务 jiāwù домашние обязанности / хатнія абавязкі
嘉年华 jiāniánhuá карнавал / карнавал
坚果 jiānguǒ орех / арэх
坚决 jiānjué решительный; непреклонный; решительно / рашучы; непахісны; рашуча
健身房 jiànshēnfáng спортзал / спартзала
姜 jiāng имбирь / імбір
浆果 jiāngguǒ ягода / ягада
交朋友 jiāo péngyou подружиться / пасябраваць
角色 juésè роль; действующее лицо; персонаж / роля; дзеючая асоба; персанаж
教导 jiàodǎo обучать / навучаць
教练 jiàoliàn тренер / трэнер
教师办公室 jiàoshī bàngōngshì учительская / настаўніцкая
教室 jiàoshì кабинет; аудитория / кабінет; аўдыторыя

Правообладатель Вышэйшая школа

教育 jiàoyù образование / адукацыя
教育节目 jiàoyù jiémù образовательные телепрограммы / адукацыйныя тэлепраграмы
结束 jiéshù заканчиваться / заканчвацца
借 jiè брать / браць
金丝猴 jīnsīhóu золотистая обезьяна / залацістая малпа
金字塔 jīnzìtǎ пирамида / піраміда
经常 jīngcháng часто / часта
经验 jīngyàn опыт / вопыт
惊险片 jīngxiǎnpiàn триллер / трылер
精彩 jīngcǎi замечательный, интересный, эффектный / надзвычайны, цікавы, эфектны

К

卡拉 OK kǎlā караоке / караоке
卡通 kǎtōng мультфильм / мультфільм
开心 kāixīn радоваться / радавацца
看 kàn смотреть / глядзець
烤鸭 kǎoyā жареная утка / смажаная качка
科学 kēxué наука / навука
颗 kē счётное слово / падліковае слова
客厅 kètīng гостиная / гасцёўня
课表 kèbiǎo расписание уроков / расклад урокаў
课间 kèjiān перемена / перапынак
肯德基 kěndéjī ресторан быстрого питания KFC / рэстаран хуткага харчавання KFC
空调 kōngtiáo кондиционер / кандыцыянер
夸 kuā хвалить / хваліць
快餐 kuàicān фастфуд / фастфуд

Правообладатель Вышэйшая школа

筷子 kuàizi палочки для еды / палачкі для ежы
宽敞 kuānchǎng просторный (о комнатах, помещениях) / прасторны (пра пакоі, памяшканні)
狂欢节 kuánghuānjié карнавал / карнавал
矿泉水 kuàngquánshuǐ минеральная вода / мінеральная вада

L

垃圾 lājī мусор / смецце
拉脱维亚 Lātuōwéiyà Латвия / Латвія
浪漫 làngmàn романтичный / рамантычны
老人 lǎorén пожилые люди, старики / пажылыя людзі, старыя
累 lèi уставать / стамляцца
礼堂 lǐtáng актовый зал / актавая зала
理想 lǐxiǎng идеальный; идеал, мечта / ідэальны; ідэал, мара
鲤鱼 lǐyú карп / карп
历史教室 lìshǐ jiàoshì кабинет истории / кабінет гісторыі
立陶宛 Lìtáowǎn Литва / Літва
联系 liánxì связаться (с) / звязацца (з)
亮 liàng светлый (о комнате, помещении) / светлы (пра пакой, памяшканне)
辽阔 liáokuò необъятный, безбрежный / неабсяжны, бязмежны
聊天 Liáotiān болтать / балбатаць
邻国 línguó страна-соседка / краіна-суседка
零上...度 língshàng...dù выше нуля (о температуре) / вышэй за нуль (пра тэмпературу)

Правообладатель Вышэйшая школа

零下...度 língxià...dù ниже нуля (о температуре) / ніжэй за нуль (пра тэмпературу)
龙 lóng дракон / дракон
旅行社 lǚxíngshè турагентство / турагенцтва
旅游团 lǚyóutuán тургруппа / тургрупа
轮船 lúnchuán корабль / карабель

М

马马虎虎 mǎmǎhūhū кое-как / сяк-так
麦当劳 màidāngláo Макдональдс / Макдональдс
忙碌 mánglù занятой / заняты
茂密 màomì густой, пышный (о растительности) / густы, пышны (пра расліны)
梅花 méihuā цветок сливы / кветка слівы
煤气灶 méiqìzào газовая плита / газавая пліта
美称 měichēng красивое название / прыгожая назва
美国 Měiguó США / ЗША
美丽 měilì прекрасный, красивый / прыгожы
美洲 Měizhōu Америка / Амерыка
门口 ménkǒu вход; ворота / уваход; вароты
米尔城堡 Mǐ'ěrchéngbǎo Мирский замок / Мірскі замак
米饭 mǐfàn рис / рыс
面包 miànbāo хлеб / хлеб
面饼 miànbǐng лепёшка / аладка
面条 miàntiáo лапша / локшына
民族 mínzú нация; народность; национальность / нацыя; народнасць; нацыянальнасць
名胜古迹 míngshènggǔjì достопримечательности / славутасці
蘑菇 mógu грибы / грыбы

Правообладатель Вышэйшая школа

茉莉花 mòlihuā жасмин / язмін
墨西哥Mòxīgē Мексика / Мексіка
母语 mǔyǔ родной язык / родная мова
牡丹花 mǔdanhuā пион / півоня

N

那些 nàxiē те / тыя
奶酪 nǎilào сыр / сыр
南部 nánbù юг / поўдзень
南极洲 Nánjízhōu Антарктида / Антарктыда
南美洲 Nánměizhōu Южная Америка / Паўднёвая Амерыка
年代 niándài годы (десятилетие) / гады (дзесяцігоддзе)
年龄 niánlíng возраст / узрост
年轻人 niánqīngrén молодые люди / маладыя людзі
涅斯维日城堡 nièsīwéirì chéngbǎo Несвижский замок / Нясвіжскі замак
柠檬 níngméng лимон / лімон
暖和 nuǎnhuo тёплый (о климате, погоде) / цёплы (пра клімат, надвор'е)

O

欧亚大陆 Ōuyà Dàlù Евразия / Еўразія
欧洲 Ōuzhōu Европа / Еўропа

P

爬山 páshān лазить по горам / лазіць па гарах
拍 pāi снимать; фотографировать / здымаць; фатаграфаваць

Правообладатель Вышэйшая школа

排 pái ряд / рад
螃蟹 pángxiè краб / краб
盆景 pénjǐng цветы в горшках / кветкі ў вазонах
披萨饼 pīsàbǐng пицца / піца
匹 pǐ счётное слово / падліковае слова 一匹马 [yīpǐmǎ] – (одна) лошадь / адзін конь
漂亮 piàoliang красивый / прыгожы
屏幕 píng mù экран / экран
瓶 píng бутылка / бутэлька
葡萄 pútáo виноград / вінаград
葡萄牙语 Pútaoyáyǔ португальский язык / партугальская мова

Q

奇怪 qíguài странный / дзіўны
奇特 qítè необыкновенный; оригинальный / незвычайны; арыгінальны
气……了 qì……le злиться на ... / злавацца на ...
气氛 qìfēn атмосфера / атмасфера
气候 qìhòu климат / клімат
气温 qìwēn температура воздуха / тэмпература паветра
强力 qiánglì сильно; очень / моцна; вельмі
墙 qiáng стена / сцяна
墙布 qiángbù обои / шпалеры
茄子 qiézi баклажан / баклажан
亲戚 qīnqi родственники / сваякі
轻松 qīngsōng лёгкий; свободный / лёгкі; свабодны
清澈 qīngchè чистый, прозрачный / чысты, празрысты

Правообладатель Вышэйшая школа

清洁 qīngjié очищать / ачышчаць
秋季 qiūjì осенний сезон; осень / асенні сезон; восень
群 qún толпа; скопление; стадо; табун; также / напоўп; збор; статак; табун; таксама 人群 [rénqún] – толпа людей / натоўп людзей 一群马 [yī qúnmǎ] — табун лошадей / табун коней

R

热一下 rè yíxià разогревать / разаграваць
人口 rénkǒu население / насельніцтва
扔垃圾 rēng lājī выбрасывать мусор / выкідаць смецце
日本 Rìběn Япония / Японія
日月潭 Rìyuètán Жиюэтань, озеро Солнца и Луны (о. Тайвань) / Жыюэтань, возера Сонца і Месяца (в. Тайвань)
如果 rúguǒ если / калі
如何 rúhé как / як

S

三大件 sāndàjiàn «три основные вещи» / «тры галоўныя рэчы»
散步 sànbù прогуливаться / прагульвацца
扫地 sǎodì мести (пол) / падмятаць (падлогу)
森林 sēnlín лес / лес
沙发 shāfā диван / канапа
沙发椅 shāfāyǐ кресло / крэсла
沙漠 shāmò пустыня / пустыня
纱丽 shālì сари / сары

Правообладатель Вышэйшая школа

鲨鱼 shāyú акула / акула
山地 shāndì горная местность, горы / горная мясцовасць, горы
山峰 shānfēng горный пик / горны пік
上网 shàngwǎng сидеть в интернете / сядзець у інтэрнэце
生活 shēnghuó жизнь; жить / жыццё; жыць
生物教室 shēngwù jiàoshì кабинет биологии / кабінет біялогіі
诗人 shīrén поэт / паэт
实验室 shíyànshì лаборатория / лабараторыя
食堂 shítáng столовая / сталовая
食物 shíwù продукты / прадукты
食物 shíwù продукты питания / прадукты харчавання
世纪 shìjì век, столетие / век, стагоддзе
世界地图 shìjiè dìtú карта мира / карта свету
收拾 shōushi наводить порядок / наводзіць парадак
手表 shǒubiǎo часы / гадзіннік
首都 shǒudū столица / сталіца
书法 shūfǎ каллиграфия / каліграфія
书房 shūfáng кабинет / кабінет
书柜 shūguì книжный шкаф / кніжная шафа
书架 shūjià книжная полка / кніжная паліца
书桌 shūzhuō письменный стол / пісьмовы стол
舒服 shūfu комфортабельно, комфортабельный / камфартабельна, камфартабельны
蔬菜shūcài овощи / агародніна
树林shùlín роща / гай
数学教室 shùxué jiàoshì кабинет математики / кабінет матэматыкі
帅 shuài привлекательный / прывабны

Правообладатель Вышэйшая школа

水龙头 shuǐlóngtóu водопроводный кран / водаправодны кран
水平 shuǐpíng уровень / узровень
说话 shuōhuá разговаривать / размаўляць
斯大林防线 sīdàlín fángxiàn «Линия Сталина» / «Лінія Сталіна»
斯维斯拉奇河 sīwéisīlāqí hé р. Свислочь / р. Свіслач
苏州园林 Sūzhōu yuánlín Сады Сучжоу / Сады Сучжоу
梭子鱼 suōziyú щука / шчупак
索日河 suǒrìhé р. Сож / р. Сож

T

台 tái счётное слово / падліковае слова
台灯 táidēng настольная лампа / настольная лямпа
台湾 Táiwān о. Тайвань / в. Тайвань
桃子 táozi персик / персік
淘气 táoqì шалить; баловаться / забаўляцца; сваволіць
套 tào комплект / камплект
提前 tíqián заранее / загадзя
体育馆 tǐyùguǎn спортзал / спартзала
体育节目 tǐyù jiémù телепередача о спорте / тэлеперадача пра спорт
天安门 Tiān'ānmén площадь Тяньаньмэнь в Пекине / плошча Цяньаньмэнь у Пекіне
天气 tiānqì погода / надвор'е
天气预报 tiānqì yùbào прогноз погоды / прагноз надвор'я
天文学教室 tiānwénxué jiàoshì кабинет астрономии / кабінет астраноміі

Правообладатель Вышэйшая школа

甜瓜 tiánguā дыня / дыня
甜食 tiánshí сладости / прысмакі
听说 tīngshuō как говорят, по слухам / як кажуць, па чутках
挺 tǐng очень, крайне / вельмі, надта
头tóu а) для скота / для жывёлы 一头牛 [yī tóu niú] – одна корова / адна карова
图书馆 túshūguǎn библиотека / бібліятэка
徒步旅行 túbùlǚxíng турпоход / турпаход
土豆饼 tǔdòubǐng драники / дранікі
土耳其 Tǔ'ěrqí Турция / Турцыя
推荐 tuījiàn рекомендовать, предлагать / рэкамендаваць, прапаноўваць

W

外语教室 wàiyǔ jiàoshì кабинет иностранного языка / кабінет замежнай мовы
弯弯曲曲 wānwānqūqū извилистый / звілісты
玩儿电脑 wánrdiànnǎo играть на компьютере / гуляць на камп'ютары
碗 wǎn пиала, чашка; счётное слово / піяла, кубак; падліковае слова
万湖之国 wànhúzhīguó страна 10 тысяч озёр / краіна 10 тысяч азёр
万里长城 Wànlǐ Chángchéng Великая китайская стена / Вялікая кітайская сцяна
网吧 wǎngba интернет-кафе / інтэрнэт-кафэ
危险 wēixiǎn опасный / небяспечны
微波炉 wēibōlú микроволновая печь / мікрахвалевая печ

Правообладатель Вышэйшая школа

伟大 wěidà великий; величественный / вялікі; велічны
卫国战争博物馆 wèiguó zhànzhēng bówùguǎn музей Великой отечественной войны / музей Вялікай айчыннай вайны
卫生间 wèishēngjiān ванная; туалет / ванная; туалет
位 wèi счётное слово / падліковае слова
位于 wèiyú располагаться / размяшчацца
温和 wēnhé тёплый, умеренный (о климате, погоде) / цёплы, умераны (пра клімат, надвор'е)
文学教室 wénxué jiàoshì кабинет литературы / кабінет літаратуры
卧室 wòshì спальня / спальня
乌克兰 Wūkèlán Украина / Украіна
无聊 wúliáo скучно; скучный / нудна; нудны
五星 wǔxīng пятиконечная звезда / пяціканцовая зорка
舞厅 wǔtīng дискотека, танцевальный зал / дыскатэка, танцавальная зала
物理教室 wùlǐ jiàoshì кабинет физики / кабінет фізікі

X

西安 Xī'ān г. Сиань / г. Сіань
西班牙 Xībānyá Испания / Іспанія
西部 xībù запад; западная часть / захад; заходняя частка
西部片 xībùpiàn вестерн / вестэрн
西瓜 xīguā арбуз / кавун
西湖 xīhú о. Сиху / воз. Сіху
西兰花 xīlánhuā брокколи / брокалі
吸尘器 xīchénqì пылесос / пыласос

Правообладатель Вышэйшая школа

希望 xīwàng надеяться; надежда / спадзявацца; надзея
洗手间 xǐshǒujiān туалет / туалет
洗碗 xǐ wǎn мыть посуду / мыць посуд
洗碗机 xǐwǎnjī посудомоечная машина / пасудамыечная машына
洗衣服 xǐ yīfu стирать одежду / мыць адзенне
洗衣机 xǐyījī стиральная машина / пральная машына
夏季 xiàjì летний сезон; лето / летні сезон; лета
先生 xiānsheng мужчина (обращение); господин / мужчына (зварот); спадар
相扑 xiàngpū борец сумо / барэц сумо
小孩儿 xiǎháir дети / дзеці
小红萝卜 xiǎo hóng luóbo редиска / радыска
校长 xiàozhǎng директор / дырэктар
校长室 xiàozhǎngshì кабинет директора / кабінет дырэктара
校车 xiàochē школьный автобус / школьны аўтобус
心情 xīnqíng чувство; настроение / пачуццё; настрой
新闻 xīnwén новости / навіны
兴奋 xīngfèn возбуждённый, радостный / узбуджанны, радасны
熊猫 xióngmāo панда / панда
需要 xūyào надо, необходимо / трэба, неабходна
学(不)到 xué(bu)dào (не) выучить, изучить / (не) вывучыць

Y

亚洲 Yàzhōu Азия / Азія
炎热 yánrè жаркий (о климате, погоде) / спякотны (пра клімат, надвор'е)

Правообладатель Вышэйшая школа

养宠物 yǎng chǒngwù ухаживать за домашними питомцами / даглядаць хатніх гадаванцаў
养花 yǎnghuā выращивать цветы / вырошчваць кветкі
野牛 yěniú зубр / зубр
一边..., 一边... yìbiān...yìbiān... одновременно / адначасова
一点儿 yìdiǎnr немного / няшмат
一年四季y ì nián sìjì четыре сезона года / чатыры пары года
一起 yìqǐ вместе / разам
一些 yìxiē некоторые / некаторыя
衣柜 yīguì шкаф для одежды / шафа для адзення
医务室 yīwùshì медицинский пункт / медыцынскі пункт
以外 yǐwài кроме / акрамя
椅子 yǐzi стул / крэсла
艺术 yìshù искусство / мастацтва
意大利 Yìdàlì Италия / Італія
因为..., 所以... yīnwèi..., suǒyǐ... так как..., поэтому... / таму што..., вось чаму
音乐教室 yīnyuè jiàoshì кабинет музыки / кабінет музыкі
音乐节目 yīnyuè jiémù музыкальные телепередачи / музычныя тэлеперадачы
饮食 yǐnshí еда и питьё / ежа і пітво
印度 Yìndù Индия / Індыя
英国 Yīngguó Великобритания / Вялікабрытанія
影迷 yıngmí поклонник кино / паклоннік кіно
勇敢 yǒnggǎn смелый / смелы
用……做成 yòng...zuòchéng сделанный из... / зроблены з...

Правообладатель Вышэйшая школа

由...组成 yóu...zǔchéng быть образованным (чем) / быць утвораным (чым)
游乐设备 yóulè shèbèi аттракцион / атракцыён
游乐园 yóulèyuán парк развлечений / парк забаў
游泳池 yóuyǒngchí бассейн / басейн
有的..., 有的... yǒude..., yǒude некоторые ..., некоторые ... / некаторыя ..., некаторыя ...
有时 yǒushí иногда / часам
有时候..., 有时候... yǒu shíhou ..., yǒu shíhou...иногда ..., иногда ... / іншы раз ..., іншы раз ...
又yòu снова / ізноў
愉快 yúkuài весело; весёлый / весела; вясёлы
预订 yùdìng забронировать / забраніраваць
原来 yuánlái в самом деле; оказывается / на самай справе, аказваецца
愿意 yuànyì охотно / ахвотна
允许 yǔnxǔ разрешать / дазваляць

Z

再 zài снова / ізноў
脏 zāng грязный / брудны
张 zhāng счётное слово / падліковае слова
找一找 zhǎo yi zhǎo поищи / пашукай
这些 zhèxiē эти / гэтыя
珍贵 zhēnguì дорогой; драгоценный / дарагі; каштоўны
整齐 zhěngqí аккуратный, опрятный / акуратны, ахайны
正 zhèng как раз, в это время / як раз, у гэты час
植物 zhíwù растения / расліны

Правообладатель Вышэйшая школа

只 zhǐ счётное слово / падліковае слова
中国 Zhōngguó Китай / Кітай
中年人 zhōngniánrén люди среднего возраста / людзі сярэдняга ўзросту
周 zhōu неделя / тыдзень
周末 zhōumò выходной / выхадны
周围 zhōuwéi вокруг; окружать; окружение / навокал; акружаць; акружэнне
竹子 zhúzi бамбук / бамбук
主人 zhǔrén владелец, хозяин / уладальнік, гаспадар
主要 zhǔyào главный; основной / галоўны; асноўны
住 zhù жить / жыць
著名 zhùmíng знаменитый; известный / выдатны; вядомы
桌子 zhuōzi стол / стол
自己 zìjǐ сам, свой / сам, свой
自学 zìxué самообучение / саманавучанне
自由 zìyóu свобода, свободный / свабода, свабодны
自由广场 zìyóuguǎngchǎng площадь Свободы / плошча Свабоды
自助游 zìzhùyóu самостоятельное путешествие / самастойнае падарожжа
总的来说 zǒngdeláishuō в общем / увогуле
总是 zǒngshì всегда / заўсёды
最近 zuìjìn недавно, в последнее время / нядаўна, у апошні час
作家 zuòjiā писатель / пісьменнік
作品 zuòpɪn произведение; изделие / твор; выраб
座位 zuòwèi место / месца

Правообладатель Вышэйшая школа

Учебное издание

Пониматко Александр Петрович
Михалькова Надежда Васильевна
Филимонова Марина Сергеевна
Сунь Сяоцинь

КИТАЙСКИЙ ЯЗЫК / КІТАЙСКАЯ МОВА

Учебное пособие для 6 класса учреждений общего среднего образования
с белорусским и русским языками обучения

С электронным приложением

В 2 частях
Часть 1

Редактор *Л.С. Мельник*
Художественный редактор *Е.Э. Агунович*
Технический редактор *Н.А. Лебедевич*
Корректоры *Л.С. Мельник*, *Т.В. Кульнис*
Компьютерная верстка *О.А. Самсоновой*

Подписано в печать 17. 05. 2018. Формат 60×90/16. Бумага офсетная.
Гарнитура «SchoolBook». Офсетная печать. Усл. печ. л. 11 + 0,25 (форз.).
Уч.-изд. л. 7,35 + 0,15 (форз.) + 2,95 (эл. прил.). Тираж 521 экз. Заказ 662.

Республиканское унитарное предприятие «Издательство "Вышэйшая школа"».
Свидетельство о государственной регистрации издателя, изготовителя,
распространителя печатных изданий № 1/3 от 08.07.2013.
Пр. Победителей, 11, 220004, Минск.
e-mail: market@vshph.com http://vshph.com

Открытое акционерное общество «Полиграфкомбинат им. Я.Коласа».
Свидетельство о государственной регистрации издателя, изготовителя,
распространителя печатных изданий № 2/3 от 04.10.2013.
Ул. Корженевского, 20, 220024, Минск.

Правообладатель Вышэйшая школа

_____

(Наименование учреждения общего среднего образования)

Учебный год	Имя и фамилия учащегося	Класс	Состояние учебного пособия при получении	Отметка учащемуся за пользование учебным пособием
20 /				
20 /				
20 /				
20 /				
20 /				

Учебное пособие издано за счет средств государственного бюджета для фондов библиотек по заказу Министерства образования Республики Беларусь.

Правообладатель Вышэйшая школа

Задания и их перевод / Заданні і іх пераклад

(在练习本上)写上一个汉字,组成一个词
Допомните иероглифы, чтобы получилось слово (в тетради). /
Дапоўніце іерогліфы, каб атрымалася слова (у сшытку).

(在练习本上)写上一个汉字,组成一个词组
Допомните иероглифы, чтобы получились словосочетания (в тетради). /
Дапоўніце іерогліфы, каб атрымаліся словазлучэнні (у сшытку).

(在练习本上)完成下列句子
Допомните предложения (в тетради). /
Дапоўніце сказы (у сшытку).

(在练习本上)写听写
Напишите диктант (в тетради). /
Напішыце дыктант (у сшытку).

请读一读短文并说说
Прочитайте и скажите. /
Прачытайце і скажыце.

问答问题
Ответьте на вопросы. /
Адкажыце на пытанні.

选出正确的答案
Выберите правильный ответ /
Выберыце правільны адказ.

观察图片,请说说
Посмотрите на картинки и скажите. /
Паглядзіце на малюнкі і скажыце.

给下列词连线,组成新的词组
Соедините слова, составьте словосочетания. /
Злучыце словы, складзіце словалучэнні.

(在练习本上)填写下列表格
Заполните таблицу (в тетради). /
Запоўніце таблiцу (у сшытку).

注意听并说说
Послушайте и скажите. /
Паслухайце і скажыце.

请再听一次录音,然后回答问题
Послушайте ещё раз и ответьте на вопросы. /
Паслухайце яшчэ раз і адкажыце на пытанні.

(在练习本上)写出你听到的
Послушайте и запишите услышанное (в тетради). /
Паслухайце і ўстаўце тое, што пачулі (у сшытку).

说说你同意还是不同意
Согласитесь или не согласитесь. /
Згадзіцеся альбо не.

(在练习本上)写上漏掉的词汇
Вставьте пропущенные слова (в тетради). /
Устаўце прапушчаныя словы (у сшытку).

说说
Расскажите о. /
Раскажыце пра.